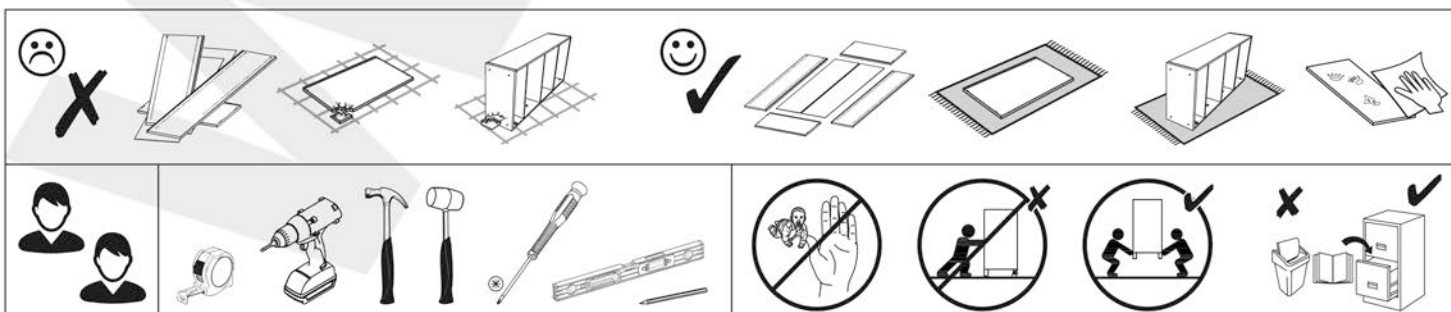
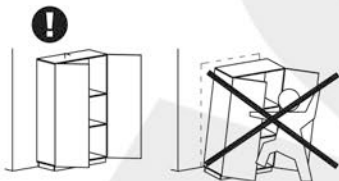
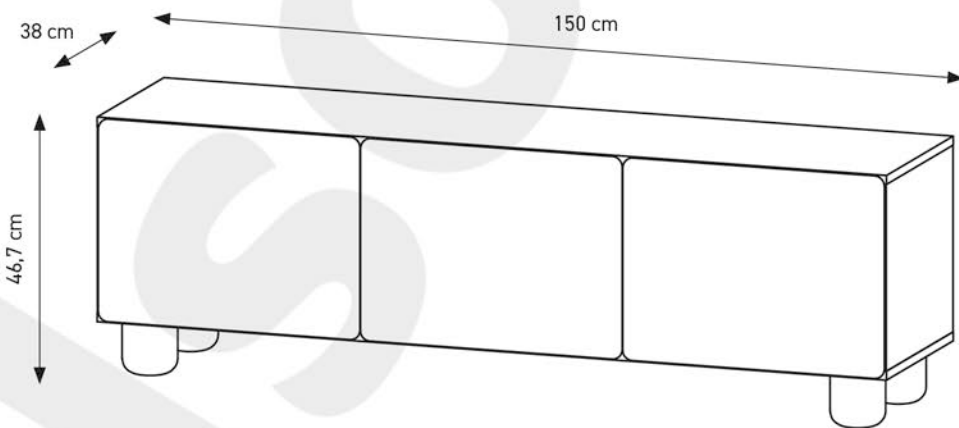


PL Instrukcja montażu
DE Montageanleitung
NL Handleiding voor de montage
TR Montaj talimatı
FR Notice de montage
CZ Montážní návod
HU Szerelési útmutató
GB Assembly instructions
RU Инструкция по монтажу
IT Istruzioni di montaggio
SK Návod na montáž
RO Instrucțiuni de montaj
ES Instrucciones de montaje
PT Instruções de montagem





PL Przed rozpoczęciem montażu mebla wszystkie elementy należy sprawdzić czy nie są uszkodzone. W przypadku wykrycia uszkodzenia elementu należy odstąpić od montażu mebla i złożyć reklamację. Nie wolno przekraczać podanych maksymalnych wartości obciążenia. W innym przypadku można mebel uszkodzić lub zniszczyć.

Przed zawieszeniem mebla, lub przymocowaniem go do ściany (w celu zabezpieczenia przed przewróceniem), sprawdź wcześniej rodzaj i wytrzymałość ściany. Dobierz odpowiednie kotki i wkręty do rodzaju ściany. W przypadku wątpliwości skontaktuj się ze specjalistą. Montaż musi zostać wykonany przez osobę kompetentną. Meble zawierające płyty drewnopochodne mogą emitować substancje zanieczyszczające do powietrza w pomieszczeniu. Dlatego zaleca się, po zamontowaniu mebli, częste wentrowanie pomieszczenia przez co najmniej cztery tygodnie.

DE Vor Beginn der Möbelmontage sollten alle Elemente auf Beschädigungen überprüft werden. Wenn ein Element des Produkts beschädigt ist, installieren Sie das Produkt bitte nicht und reichen Sie eine Beschwerde ein. Überschreiten Sie die angegebenen Maximalbelastungen nicht. Andernfalls kann das Möbelstück beschädigt oder zerstört werden.

Bevor Sie ein Möbelstück an einer Wand aufhängen oder befestigen (um es gegen Umkippen zu sichern), prüfen Sie Art und Tragfähigkeit der Wand. Wählen Sie die für die Wand geeigneten Dübel und Schrauben. Im Zweifelsfall kontaktieren Sie bitte einen Fachmann. Die Montage muss durch eine sachkundige Person ausgeführt werden. Möbel mit Holzwerkstoffplatten können Schadstoffe in die Raumluft abgeben. daher Es wird empfohlen, den Raum nach dem Einbau der Möbel mindestens vier Wochen lang häufig zu lüften.

FR Avant de commencer l'assemblage du meuble, tous les éléments doivent être vérifiés pour détecter tout dommage. Si un élément du produit est endommagé, veuillez ne pas installer le produit et déposer une plainte. Ne dépassez pas les charges maximum indiquées. Sinon, le meuble peut être endommagé ou détruit. Avant de suspendre le meuble ou de le fixer au mur (dans le but d'éviter un renversement), vérifiez au préalable le type et la résistance du mur. Utilisez les chevilles et les vis adaptées au type de mur. En cas de doute, veuillez contacter un spécialiste. Le montage doit être réalisé par une personne compétente. Les meubles contenant des panneaux à base de bois peuvent émettre des substances polluantes dans l'air intérieur. Donc il est recommandé, après l'installation des meubles, d'aérer fréquemment la pièce pendant au moins quatre semaines.

CZ Před zahájením montáže nábytku je třeba zkontrolovat poškození všech prvků. Pokud je některý prvek produktu poškozen, zadržte se instalace produktu a podejte stížnost. Nepřekračujte uvedené maximální zatížení. V opačném případě může dojít k poškození nebo zničení nábytku. Před zavěšením nábytku nebo jeho připevněním ke zdi (za účelem zajištění před převrácením) dříve zkontrolujte druh a odolnost stěny. Vyberte k druhu stěny vhodné hmoždinky a šrouby. V případě pochybností kontaktujte specialistu. Montáž musí být provedena kompetentní osobou. Nábytek obsahující panely na bázi dřeva může uvolňovat znečišťující látky do vnitřního ovzduší. Proto doporučujeme se po instalaci nábytku místnost pravidelně větrat po dobu nejméně čtyř týdnů.

HU A bútorszerelés megkezdése előtt ellenőrizni kell az összes elem sérülését. Ha a termék bármely eleme megsérült, kérjük, tartózkodjon a termék telepítésétől és nyújtson be panaszt. A megadott maximális terhelési értékeket nem szabad túllépni. Ellenkező esetben a bútor megsérülhet vagy megsemmisülhet.

A bútor felfüggesztése illetve falhoz való rögzítése (megakadályozván ezzel eldőlésének lehetőségét) előtt ellenőrizze a fal fajtáját és szilárdságát. Megfelelő, a falhoz illő tipiket és csavarokat használjon. Ha kétsége támadna, konzultáljon szakemberrel. A felszerelés csak egy hozzáértő szakember végezheti el. A fa alapú paneleket tartalmazó bútorok szennyező anyagokat bocsáthatnak ki a beltéri levegőbe. Ezért Ajánlott a bútorok beszerelése után legalább négy hétig rendszeresen szellőztetni a helyiséget.

GB Before starting the furniture assembly, all elements should be checked for damage. If any element of the product is damaged, please refrain from installing the product and file a complaint. The specified maximum load values must not be exceeded. Otherwise, the piece of furniture may be damaged or destroyed.

Before suspending or fixing furniture to the wall (in order to prevent falling over), check the type and strength of the wall. Select wall plugs and screws appropriate for the given type of the wall. In the case of doubts, contact a specialist. The installation must be performed by a competent person. Furniture containing wood-based panels can emit polluting substances into the indoor air. Therefore recommended, after installing the furniture, to ventilate the room frequently for at least four weeks.

SK Pred začatím montáže nábytku by sa mali skontrolovať všetky prvky, či nie sú poškodené. Ak je niektorý prvok výrobku poškodený, neinštalujte výrobok a reklamujte ho. Uvedené hodnoty maximálneho zaťaženia nesmú byť prekročené. V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu alebo zničeniu nábytku.

Pred zavesením nábytku alebo jeho pripnutím na stenu (za účelom zaistenia pred prevrátením) predtým skontrolujte druh a odolnosť steny. Vyberte k druhu steny vhodné hmoždinky a skrutky. V prípade pochybností kontaktujte špecialistu. Montáž musí byť vykonaná kompetentnou osobou. Nábytok obsahujúci dosky na báze dreva môže vyučovať znečisťujúce látky do vnútorného ovzdušia. Preto odporúča sa po inštalácii nábytku miestnosť pravidelne vetrať aspoň štyri týždne.

IT Prima di iniziare l'assemblaggio del mobile, tutti gli elementi dovrebbero essere controllati per danni. Se qualche elemento del prodotto è danneggiato, astenersi dall'installare il prodotto e presentare un reclamo. I valori di carico massimo specificati non devono essere superati. In caso contrario, il mobile potrebbe essere danneggiato o distrutto.

Prima di appendere i mobili, oppure attaccarli al muro (per proteggerli da ribaltamenti), verifica prima la tipologia e resistenza del muro. Scegli i tasselli e viti più adatti per il tipo di muro. In caso di dubbi contattare uno specialista. Il montaggio deve essere fatto da una persona competente.

I mobili contenenti pannelli a base di legno possono emettere sostanze inquinanti nell'aria interna. Perciò si consiglia, dopo aver installato i mobili, di aereare frequentemente il locale per almeno quattro settimane.

NL Voordat u met de meubelmontage begint, moeten alle elementen op schade worden gecontroleerd. Als een onderdeel van het product beschadigd is, installeer het dan niet en dien een klacht in. Overschrijd de aangegeven maximale belastingen niet. Anders kan het meubelstuk worden beschadigd of vernield.

Voordat u het meubel ophangt of bevestigt tegen de muur (om het te beschermen tegen omvallen) dient u het type en de duurzaamheid van deze muur na te kijken. Maak gebruik van pluggen en schroeven die geschikt zijn voor het type muur. Neem in geval van twijfels contact op met een specialist. De assemblage dient te worden uitgevoerd door iemand met kennis van zaken.

Meubels met panelen op houtbasis kunnen vervuulende stoffen in de binnenlucht uitstoten. Daarom Het is raadzaam om na het plaatsen van het meubilair de ruimte minimaal vier weken regelmatig te ventileren.

TR Mobilya montajına başlamadan önce tüm elemanlarda hasar olup olmadığını kontrol edilmelidir. Ürünün herhangi bir parçası hasar görmüşse, lütfen ürünü kurmayın ve şikayette bulunun.

Belirtilen azami yük degerini aşmayınız, aksi takdirde mobilya parçaları zarar görebilir veya kullanılamaz hale gelebilir.

Mobilyayı duvara asmadan veya montaj etmeden önce (devrilmesini önlemek için) duvarın türünü ve dayanıklılığını kontrol edin. Duvara uygun dübelleri ve vidaları seçin. Emin olamamanız durumunda bir uzman ile iletişime geçin. Kurulum yetkili bir kişi tarafından yapılmalıdır.

Ahşap bazlı paneller içeren mobilyalar iç mekan havasına kirlilik maddeleri yayabilir. Öyleyse Mobilyaların kurulumundan sonra odanın en az dört hafta boyunca sık sık havalandırılması önerilir.

RO Înainte de a începe asamblarea mobilierului, toate elementele trebuie verificate pentru a nu se deteriora. Dacă vreun element al produsului este deteriorat, vă rugăm să vă abțineți de la instalarea produsului și să depuneți o reclamație.

Valoriile maxime de sarcină specificate nu trebuie depășite. În caz contrar, piesa de mobilier poate fi deteriorată sau distrusă.

Înainte de suspendarea unei piese de mobilier sau atașarea acestuia la perete (pentru a preveni bascularea), verificați în prealabil tipul și gradul de rezistență a peretelui. Montați diblurile și șuruburile adecvate pentru tipul de perete. În caz de îndoieli, consultați un specialist. Instalarea trebuie să fie efectuată de către o persoană competentă.

Mobilierul care conține panouri pe bază de lemn poate emite substanțe poluante în aerul interior. Prin urmare se recomandă ca, după montarea mobilierului, aerisirea frecventă a încăperii timp de cel puțin patru săptămâni.

ES Antes de comenzar el montaje de los muebles, todos los elementos deben comprobarse en busca de daños. Si algún elemento del producto está dañado, absténgase de instalar el producto y presente una queja. No se deben exceder los valores de carga máxima especificados. De lo contrario, el mueble puede dañarse o destruirse.

Antes de colgar o fijar el mueble en el muro (a fin de proteger contra el vuelco del mueble), compruebe de antemano la naturaleza y la resistencia de la pared. Seleccione tacos y tornillos adecuados para el tipo de la pared. En caso de duda, consulte a un especialista, debiendo efectuar este montaje una persona competente.

Los muebles que contienen paneles de madera pueden emitir sustancias contaminantes al aire interior. Por lo tanto Se recomienda, después de instalar los muebles, ventilar la habitación con frecuencia durante al menos cuatro semanas.

PT Antes de iniciar a montagem do móvel, todos os elementos devem ser verificados quanto a danos. Se algum elemento do produto estiver danificado, evite instalar o produto e apresente uma reclamação. Os valores de carga máxima especificados não devem ser excedidos. Caso contrário, o móvel pode ficar danificado ou destruído.

Antes de suspender ou fixar móveis à parede (para evitar quedas), verifique o tipo e a resistência da parede. Selecione buchas e parafusos adequados ao tipo de parede. Em caso de dúvida contacte um especialista. A instalação deve ser realizada por uma pessoa competente.

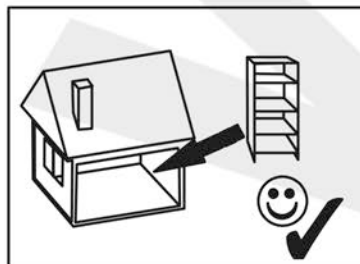
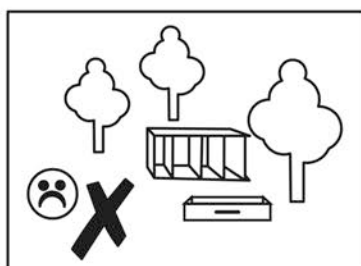
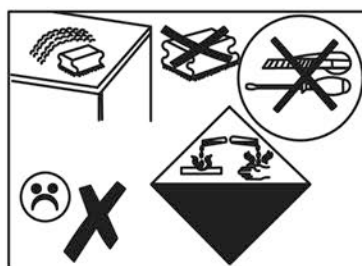
Os móveis que contenham painéis de madeira podem emitir substâncias poluentes para o ar interior. Assim, recomenda-se, após a instalação dos móveis, ventilar o ambiente frequentemente durante pelo menos quatro semanas.

RU Прежде чем приступить к сборке мебели, следует проверить все элементы на предмет повреждений. Если какой-либо элемент продукта поврежден, воздержитесь от установки продукта и подайте жалобу.

Указанные максимальные значения нагрузки превышать нельзя. В противном случае предмет мебели может быть поврежден или разрушен.

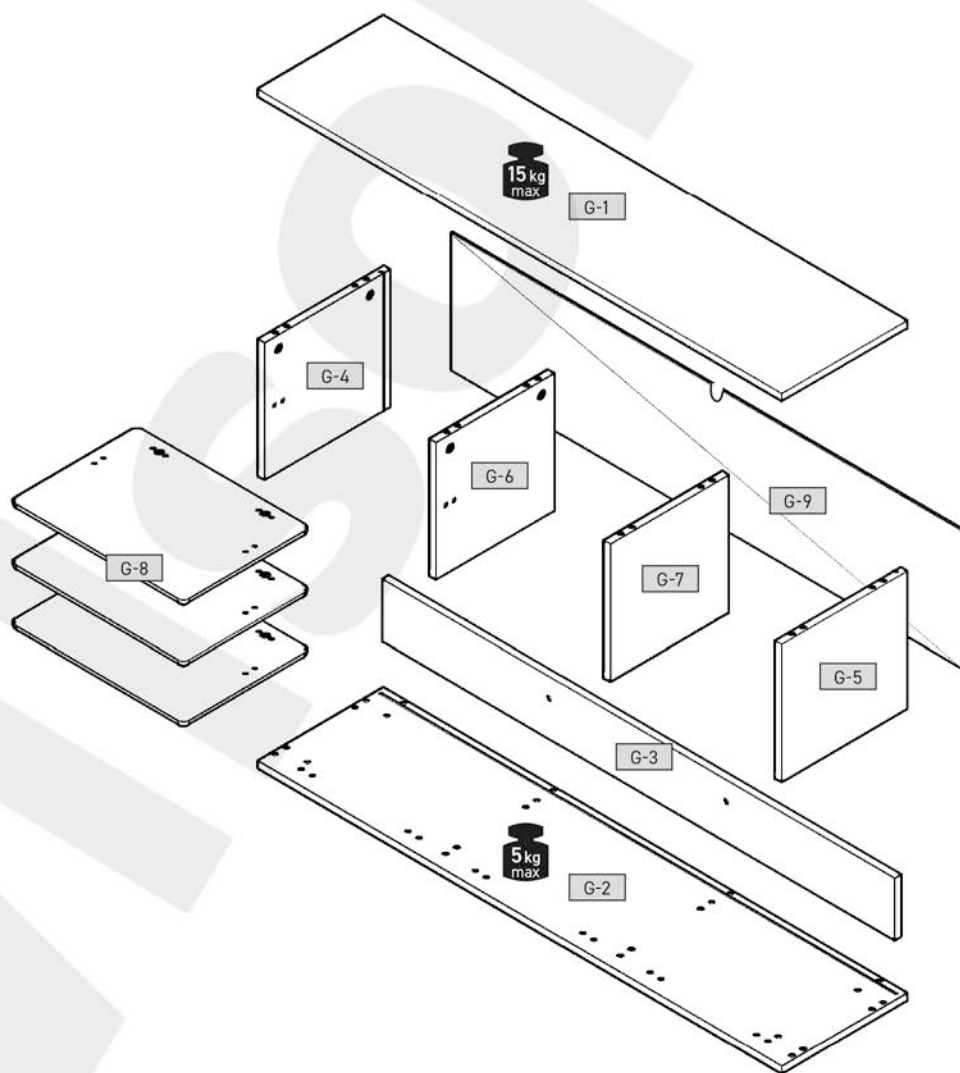
Прежде чем подвешивать или крепить мебель к стене (во избежание падения), проверьте тип и прочность стены. Выбирайте дюбели и шурупы, подходящие для данного типа стены. В случае сомнений обратитесь к специалисту. Установка должна выполняться competentным лицом.

Мебель, состоящая из древесных плит, может выделять загрязняющие вещества в воздух в помещении. Поэтому рекомендуется после установки мебели часто проветривать помещение в течение как минимум четырех недель.



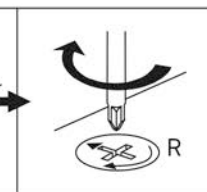
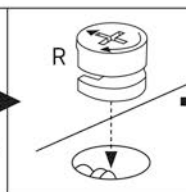
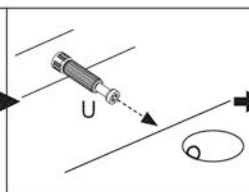
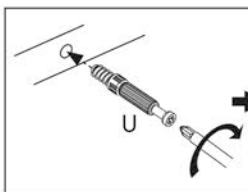
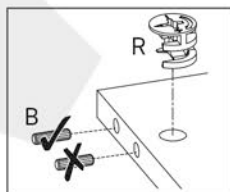
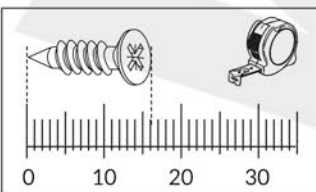
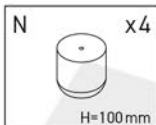


A x12 7x50mm	B x16 8x32mm	C+D x6 P	E x31 3,5x13mm	E2 x4 3x20mm	E5 x2 4x30mm	H1 x7	M02 x3	N x4 H=100mm
R x8 H=11mm	SM1 x4 M6x30mm	T3 x6 5x9mm	U x8 L=24,3mm	W1 x1	XA x1	Y1 x3	ZA x16 Ø4	ZR x8 Ø15



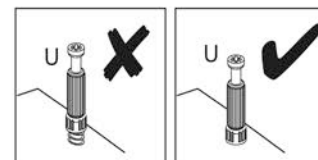
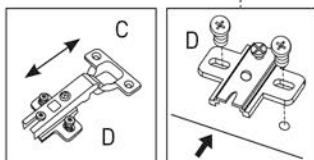
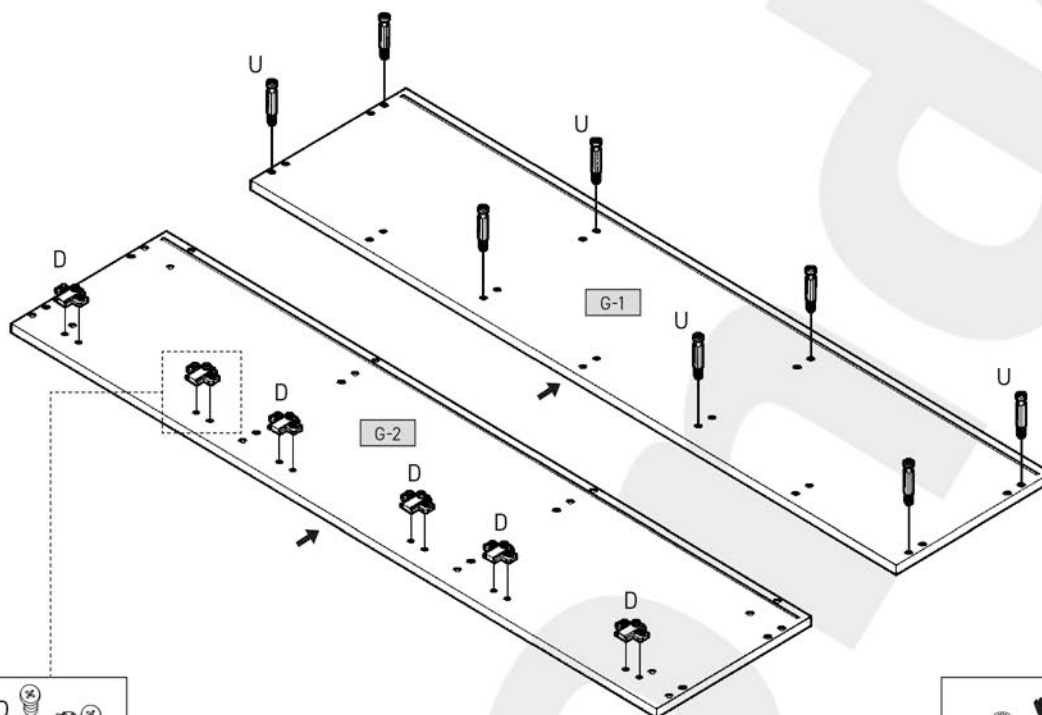
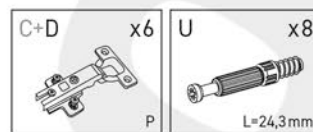
G-1	1499	358	16	x 1	1/2
G-2	1499	358	16	x 1	1/2
G-3	1466	150	16	x 1	1/2
G-4	335	358	16	x 1	1/2
G-5	335	358	16	x 1	1/2
G-6	335	337	16	x 1	1/2
G-7	335	337	16	x 1	1/2
G-8	496	363	18	x 3	1/2
G-9	1480	349	3	x 1	1/2

2/2

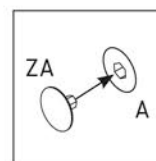
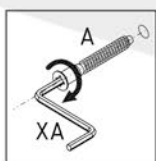
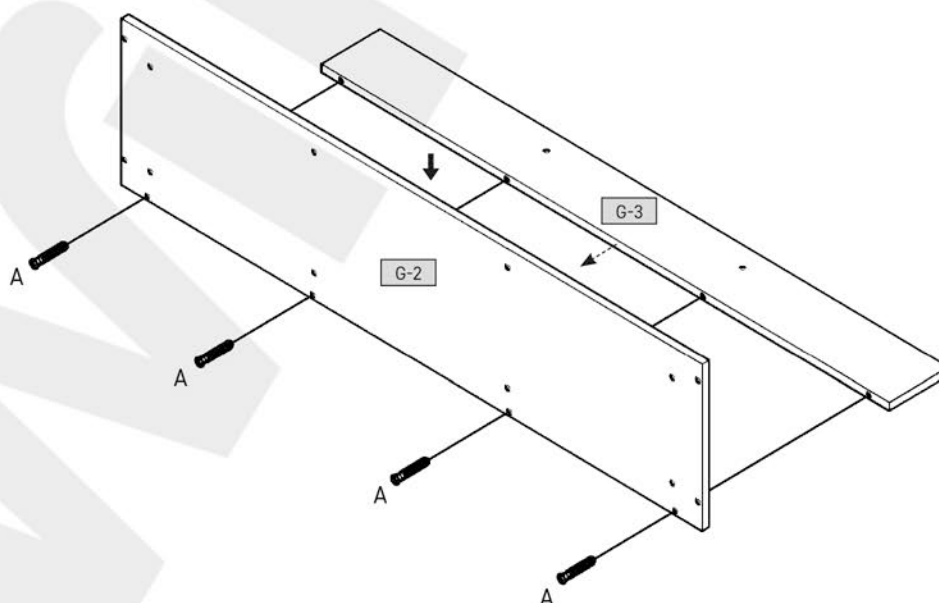
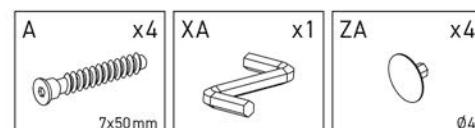




1

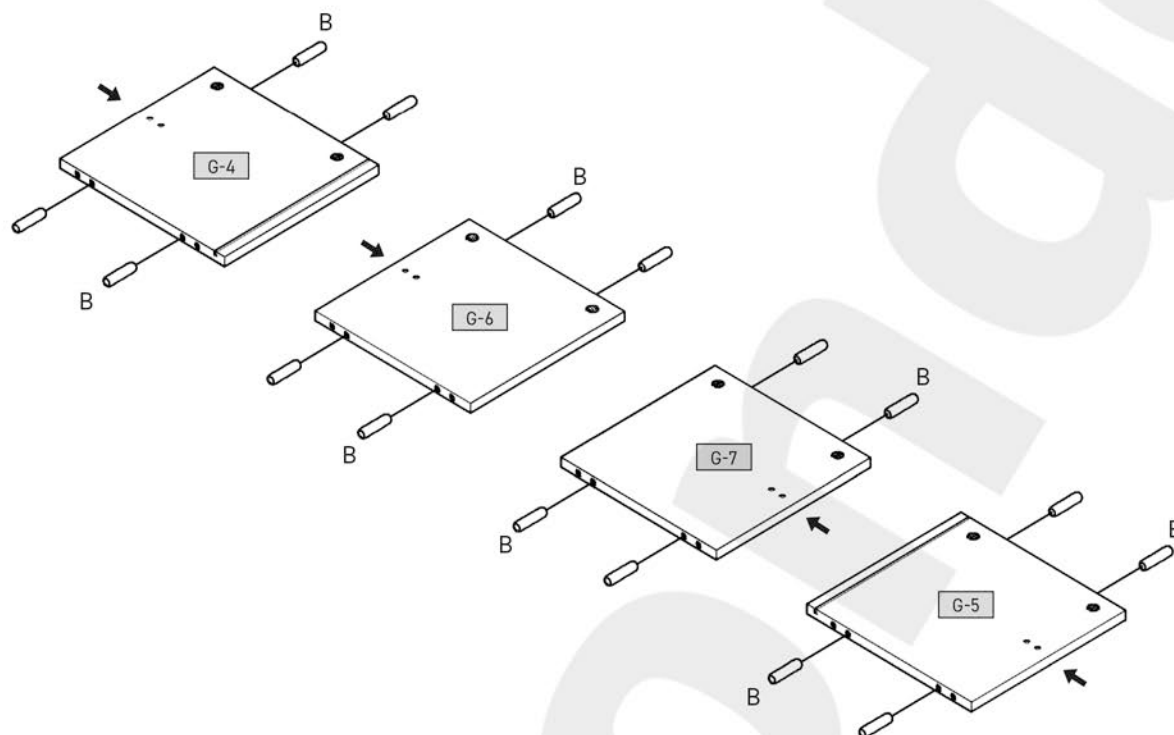
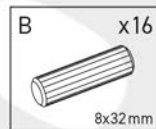


2

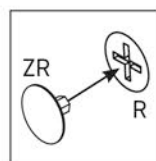
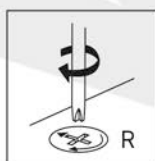
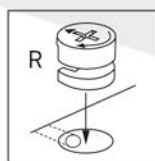
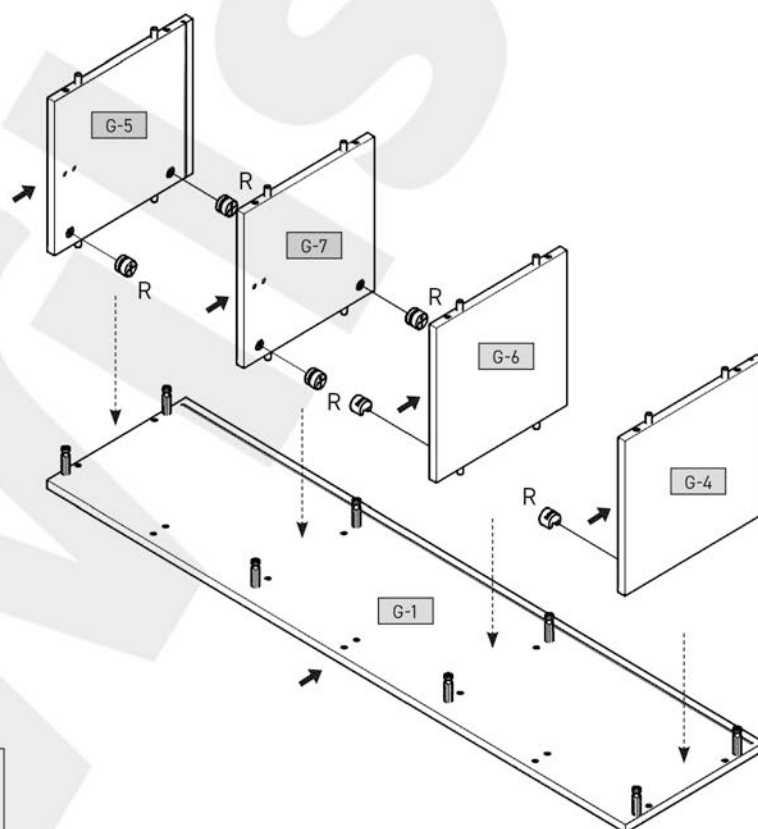
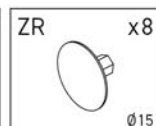
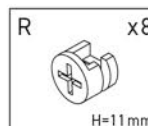




3

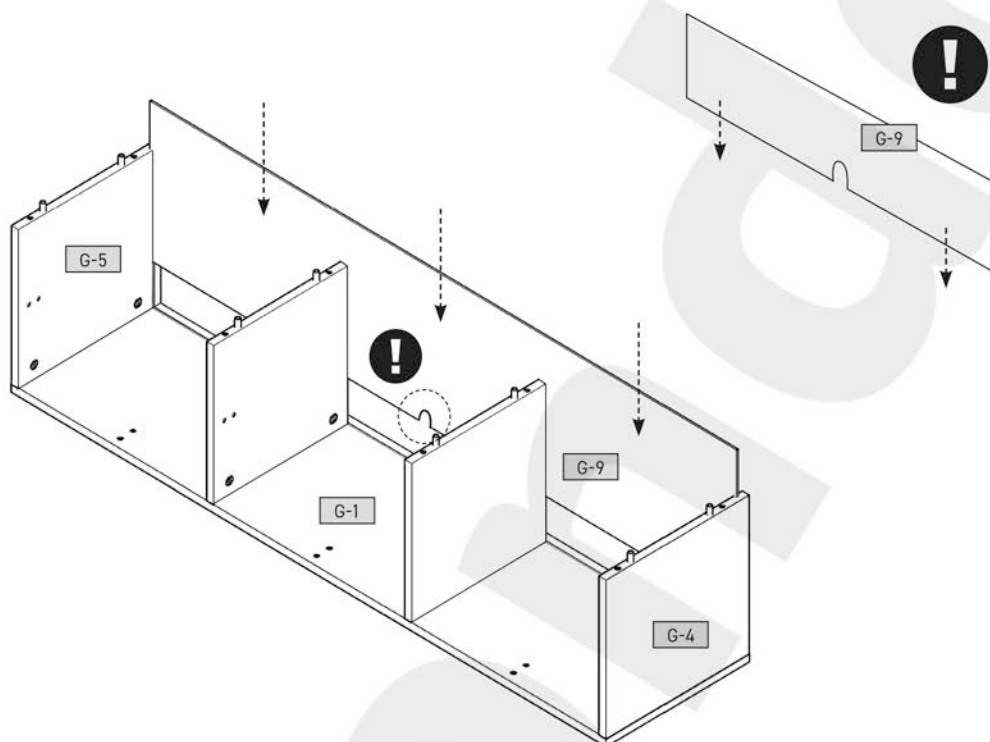


4

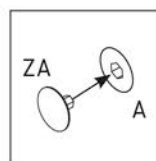
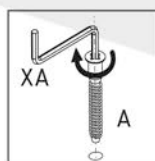
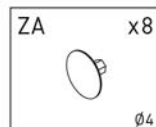
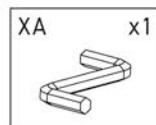
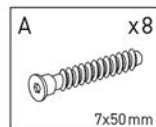
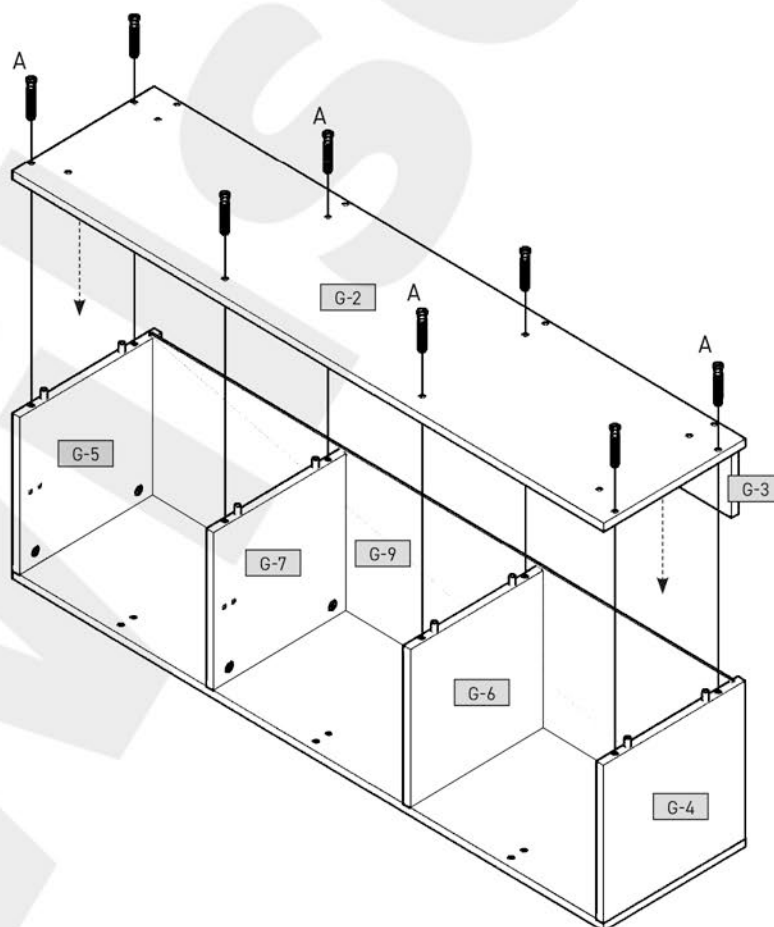




5

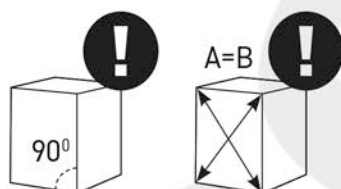
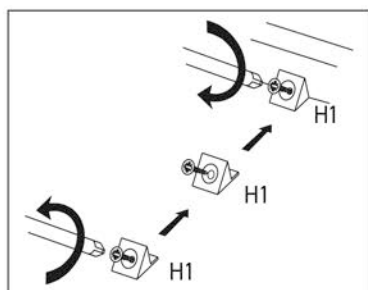
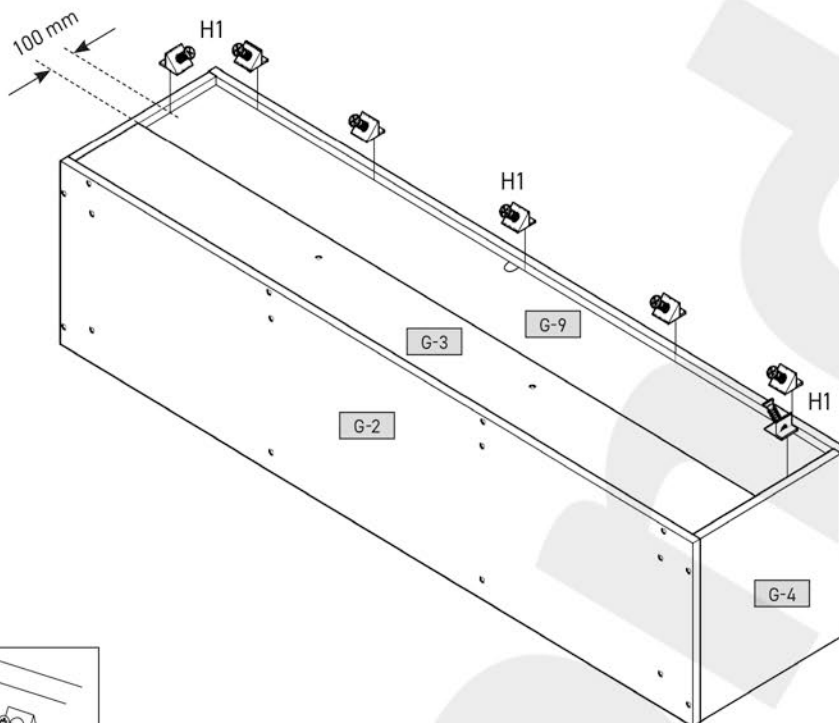
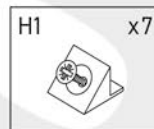


6

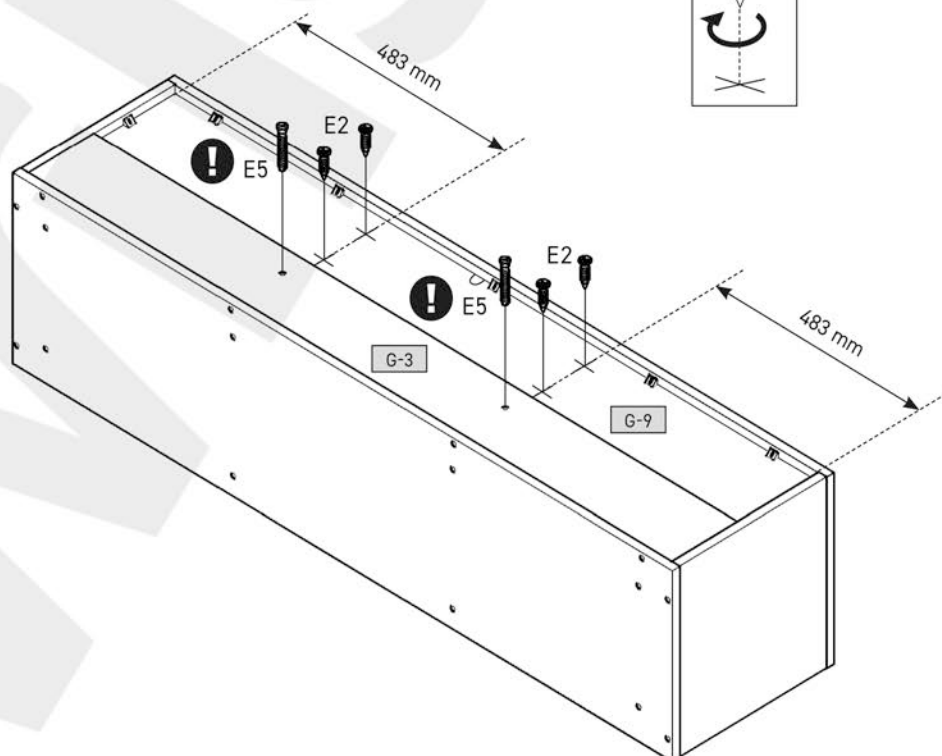
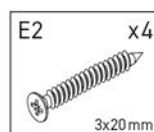
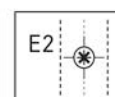
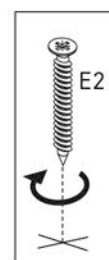




7

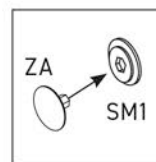
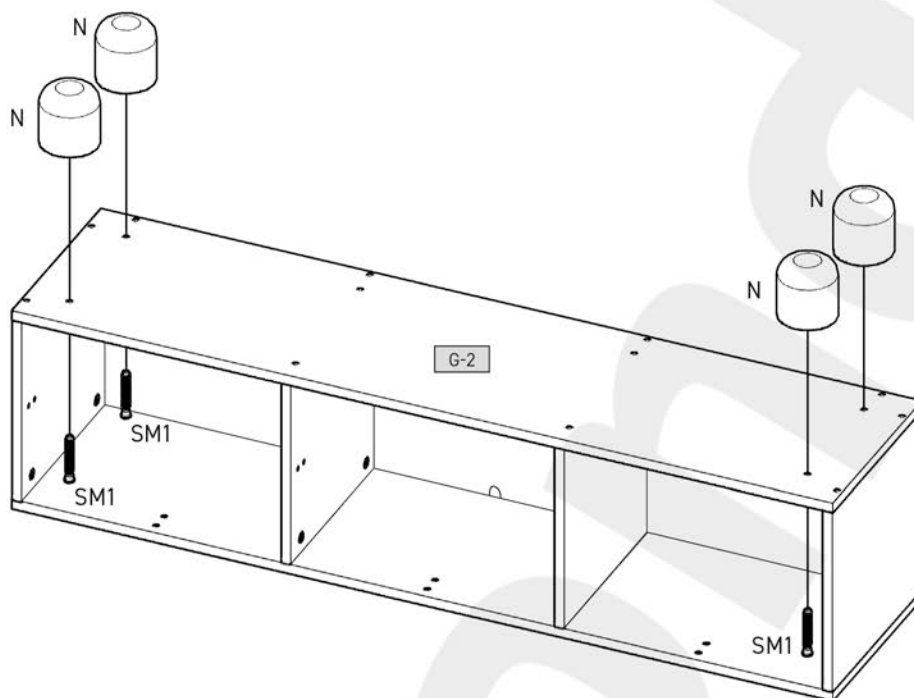
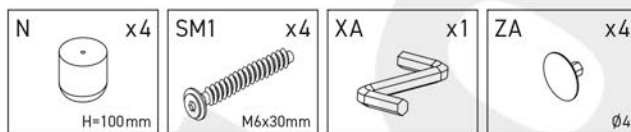


8

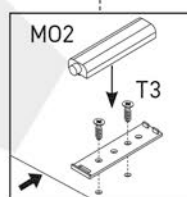
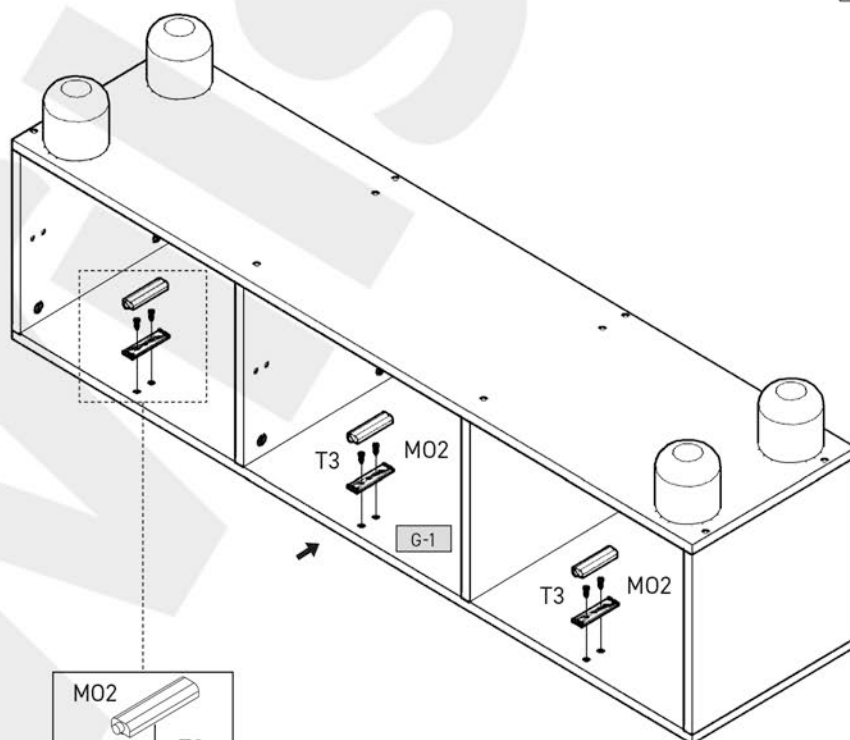
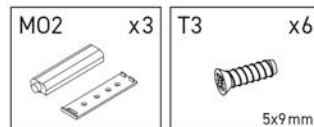




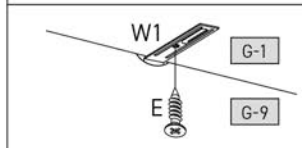
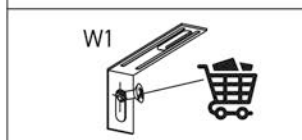
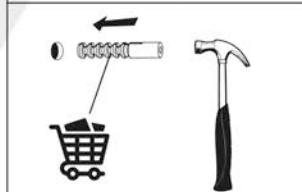
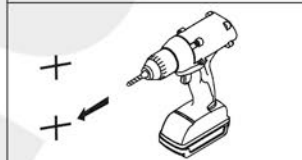
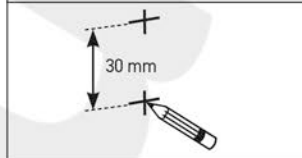
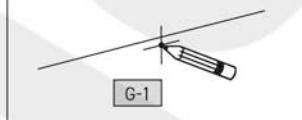
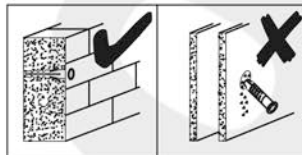
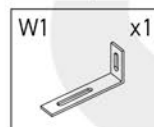
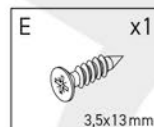
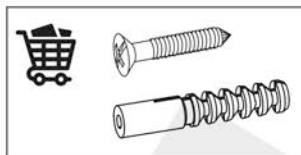
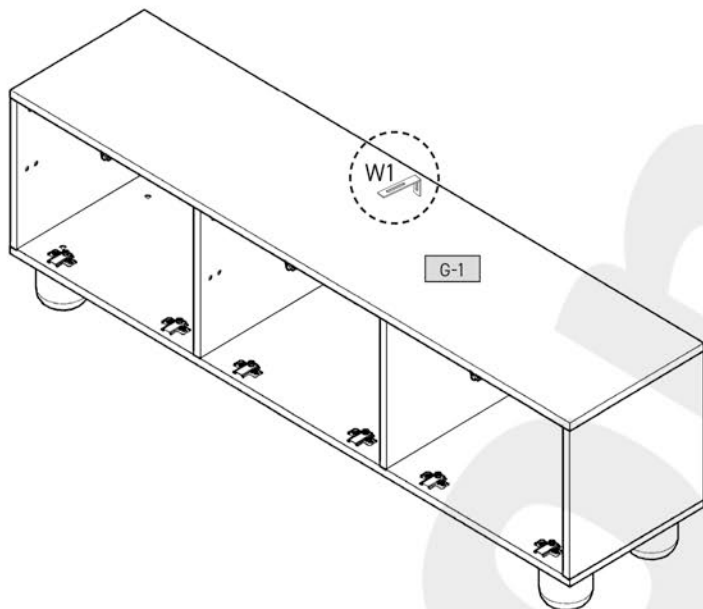
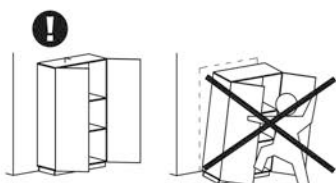
9



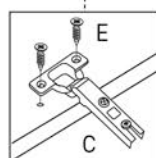
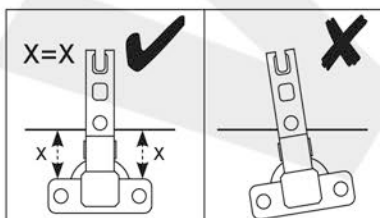
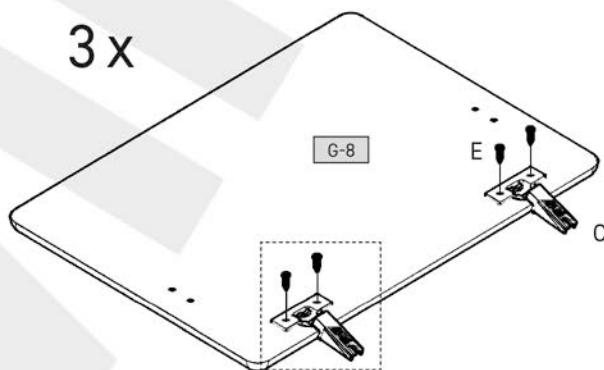
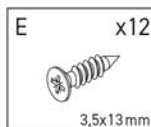
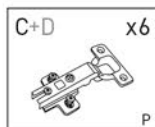
10



11

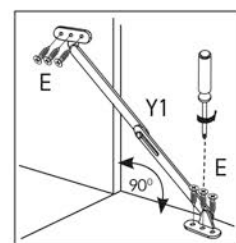
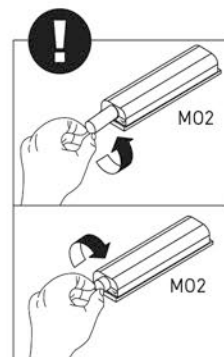
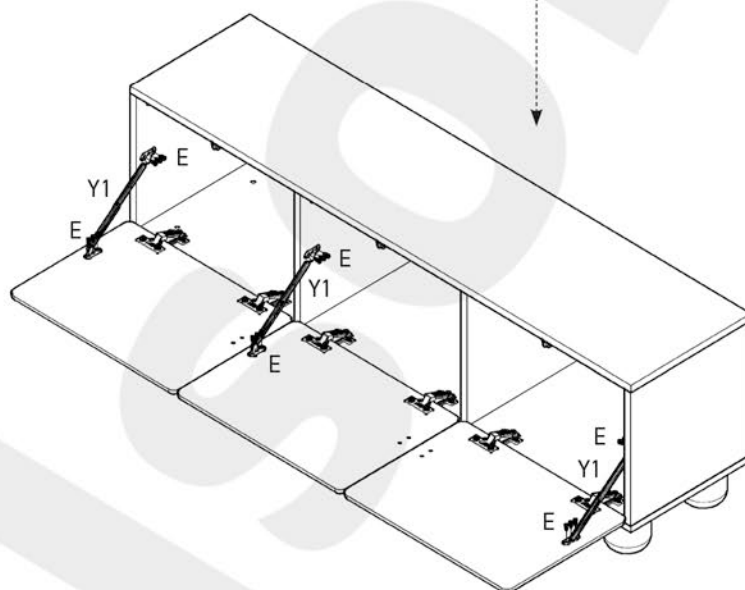
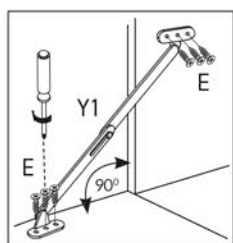
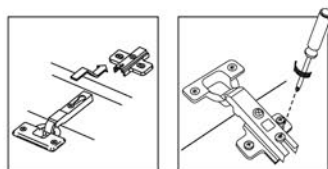
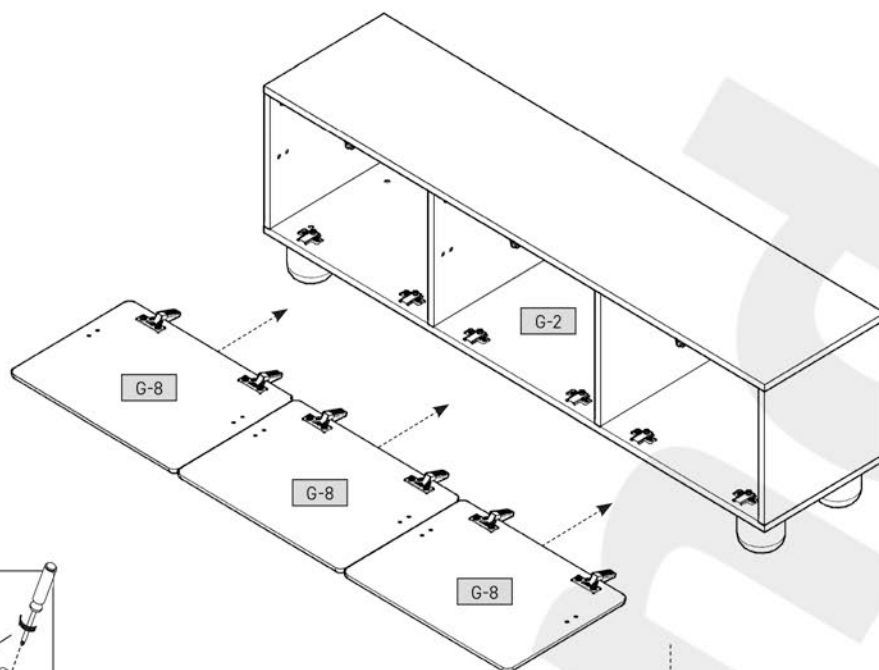
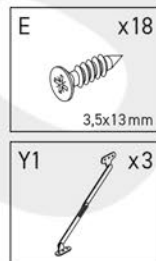


12

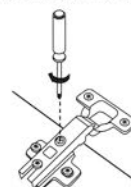
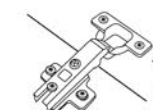
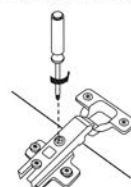
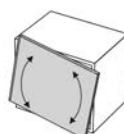
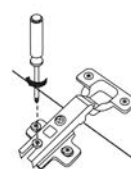
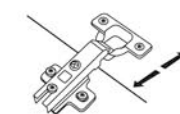
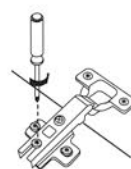
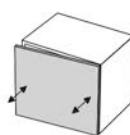
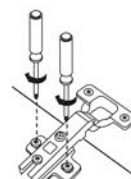
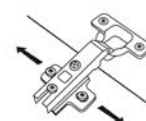
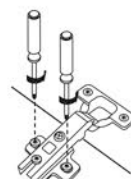
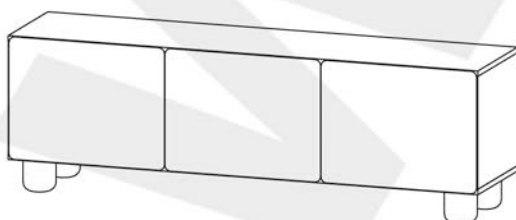




13



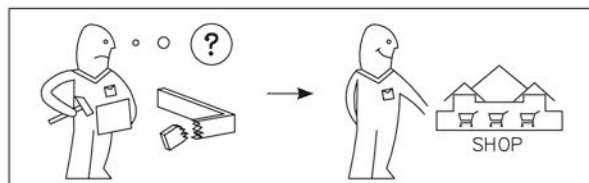
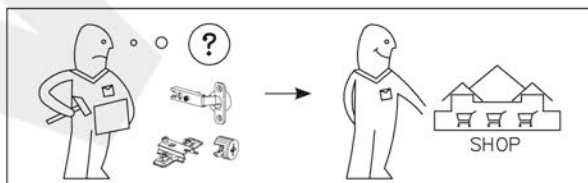
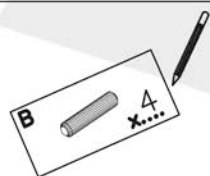
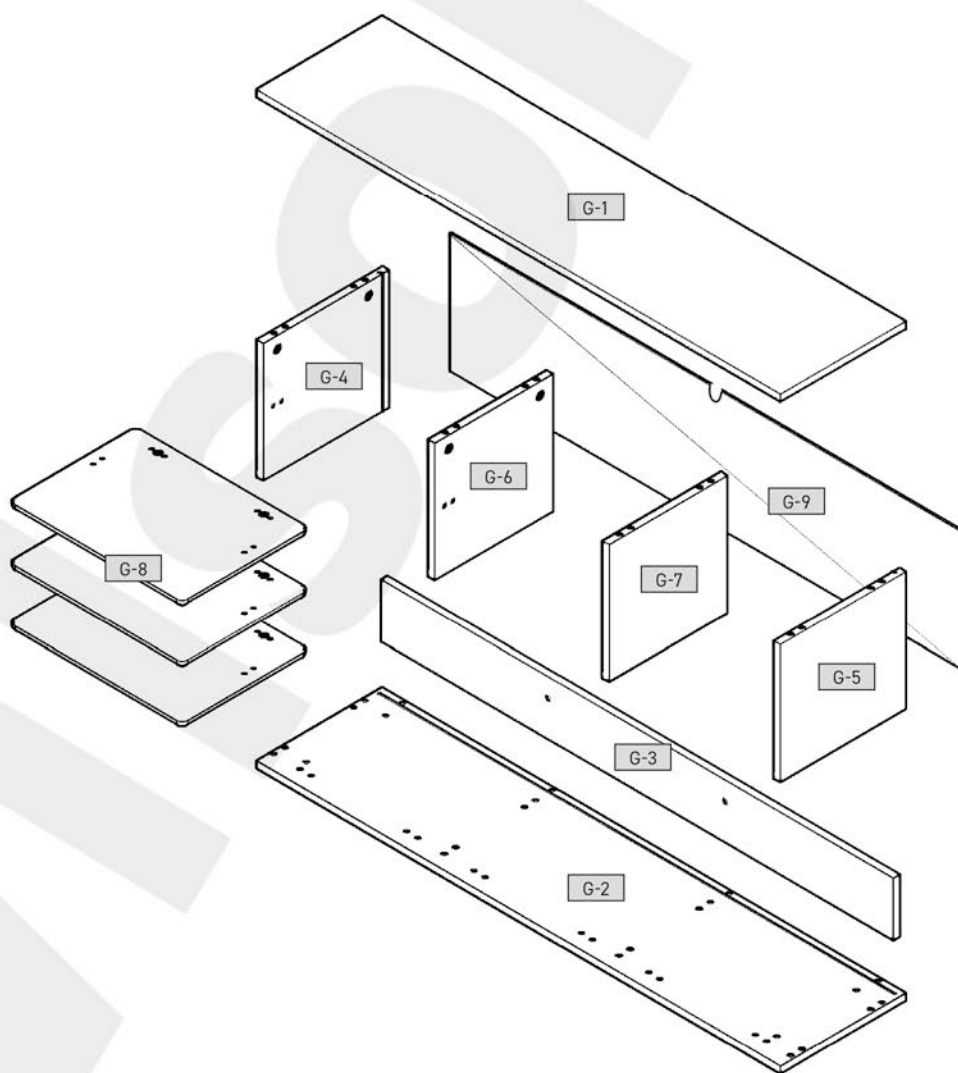
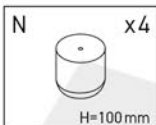
14



A x__  7x50mm	B x__  8x32mm	C+D x__  P	E x__  3,5x13mm	E2 x__  3x20mm	E5 x__  4x30mm	H1 x__ 	MO2 x__ 	N x__  H=100mm
R x__  H=11mm	SM1 x__  M6x30mm	T3 x__  5x9mm	U x__  L=24,3mm	W1 x__ 	XA x__ 	Y1 x__ 	ZA x__  Ø4	ZR x__  Ø15

G-1	1499	358	16	x 1	1/2
G-2	1499	358	16	x 1	1/2
G-3	1466	150	16	x 1	1/2
G-4	335	358	16	x 1	1/2
G-5	335	358	16	x 1	1/2
G-6	335	337	16	x 1	1/2
G-7	335	337	16	x 1	1/2
G-8	496	363	18	x 3	1/2
G-9	1480	349	3	x 1	1/2

2/2



DE	Möbel aus Naturholz und Plattenwerkstoffen
PL	Mebel z drewna naturalnego oraz pły drewnopochodnych
NL	Meubelen van natuurhout en plaatmateriaal
GB	Furniture made of natural wood and panel materials
IT	Mobili in legno naturale e materiali pannellati
FR	Meuble en bois naturel et plaque en dérivé du bois
PT	Móveis feitos de madeira natural e tábuas semelhantes a madeira



DE	Liebs Kunden, vielen Dank für Ihre Bestellung! Geflüßgültig, ob Sie ein aus Naturholz gefertigtes Möbel gekauft haben, eine Hochglanzfront oder eine matte Kunststofffront – jedes Möbelsstück hat seine ganz speziellen Eigenschaften. Auch Holzbeschaffenheit und -struktur, Naturmurmuster, und Teil der individuellen Möbelsätze – jedes einzelnen	PL	Drogi Kliencie, Dziękujemy za zamówienie! Niezależnie od tego, czy zakupiony przez Państwa mebel został wykonany z drewna klejonego, czy też posiada on front wykonany z płyki o wysockim połysku, lub też z płyki pokrytej matowym wykończeniem – każdy taki mebel na swoje szczególne właściwości. Również właściwości i mebeli z drewna naturalnego – naturalnej jakości i indywidualnego charakteru. Ponieważ meble z drewna naturalnego są nieustannie wystawione na działanie wilgoci i czynników atmosferycznych, mogą na ich powierzchni sporadycznie pojawiać się zmiany, jak np. odbarwienia czy rysy. Z biegiem czasu może zmniejsić się wytrzymałość i drewno może ściemnieć. Właściwości i mebeli z drewna naturalnego – naturalnej jakości produktów wykonanych z surowców naturalnych są zupełnie normalne. Niniejsza instrukcja zawiera same wskazówki dotyczące pielęgnacji mebli, aby jak najdłużej mogli Państwo cieszyć się z ich niezmąganego wyglądu.
	Podstawowe zasady: • Nie stawiać na meblach gorących przedmiotów. • Nie stawiać na meblach ciężkich przedmiotów. • W przypadku roznienia wody natychmiastą wytrzeć. • Sprzątać w regularnych odstępach czasu, czy suchą są dotknięte, a okucia dobrze przysmarować. • Charakterystyczny, aromatyczny zapach drewna występujący w przypadku mebli wykonanych z drewna naturalnego jest oznaką wysokiej jakości produktu. Mebla na ślady powstają z powodu występowania zmyw – można je wygłuszać suchą, miękką szmatką. • W przypadku materiałów wykonanych z innego rodzaju drewna lub skóry, produktów polakierowanych lub z obiciami, na początku również występuje charakterystyczny zapach „nowości”. Zapach ten znikną po pewnym czasie użytkowania produktu. • W przypadku mebli wykonanych z drewna naturalnego, należy wytrzeć meble miękką szmatką, delikatnie zwilżoną w wodzie z niewielką ilością octu. • Prosimy zachować niniejsze wskazówki w bezpiecznym miejscu.		Wskazówki dotyczące pielęgnacji mebli z drewna naturalnego Powierzchnia zakupionego mebla została zabezpieczona czystym biologicznym olejem. Aby zachować naturalny połysk powierzchni, zalecamy co pewien czas nacierać ją olejem do pielęgnacji mebli. Po zabezpieczeniu powierzchni olejem zalecamy wytrzeć ją nie pozostałością śladów szmatką. Szereczkę po użyciu powinna wyschnąć, następnie można ją wytrzeć. Wskazówki dotyczące pielęgnacji mebli z surowego/belcowanego drewna naturalnego Powierzchnię mebli należy jest czyścić wilgotną szereczką, nie używać żadnych środków czyszczących ani innych chemikaliów. Wskazówki dotyczące pielęgnacji mebli z płyty drewnopochodnych Do pielęgnacji mebli należy używać miękkiej, nie przetrzeć lekko zwilżoną szmatką. Podstawowe zasady: Nigdy nie należy stosować porzniętych środków/urządzeń czyszczących; nie używać mydła, szarego płynu do czyszczenia; nie używać mydła, szarego płynu do czyszczenia; nie używać mydła, szarego płynu do czyszczenia. oszczędzających substancji chemicznych np. środków szorujących lub rozpuszczalników. Mogą one uszkodzić powierzchnię; • proszkow czyszczących, waty stalowej ani ostrych myjek. Mogą one na stałe uszkodzić powierzchnię; • odkurzacza. Szuflada odkurzacza może poruszyć uszkodzić powierzchnię oraz spowodować rozklejenie materiałów.
	Grundständlich gilt: Meblen sind natürlichen Gegenstände auf die Möbelwartung ist erforderlich. • Keine Kerzen direkt auf die Möbel stellen. • Verschüttete Flüssigkeiten sofort aufwischen. • In regelmäßigen Abständen den festen Sitz von Schrauben und Beschlägen kontrollieren. • Der typische, aromatische Holzgeruch ist bei Naturholzmöbeln immer ein Qualitätsmerkmal. • Bei neuen Möbeln sind Ästen entziehen und einen natürlichen Harzgeruch durch einen natürlichen Harzgeruch zu können mit einem trockenen, fusselfreien Tuch abwischen werden. Tuch abwischen werden. • Auch von anderen Holz-, Lack-, Leder- oder Polstermaterialien ist ein schwacher Eigengeruch am Anfang unvermeidbar. Diese Gerüche verschwinden nach einiger Zeit von selbst. • Wenn Sie einen neuen Mebel kaufen wollen, sollten Sie ihn nach dem Kauf gründlich untersuchen. Sie die Möbel leicht feucht mit Wasser aus, das mit ein wenig Essig versetzt ist. • Bewahren Sie diese Hinweise gut auf. Pflegehinweise für Möbel aus Plattenwerkstoffen Verwenden Sie zur Pflege Ihres Möbels aus Plattenwerkstoffen am besten ein weiches, nicht fusselfreies Tuch oder ein leicht feuchtes Wischen. Sie die Oberflächen leicht feucht mit Wasser aus, das mit ein wenig Essig versetzt ist. • Bewahren Sie diese Hinweise gut auf. Microfaserlappen oder Schmutzradierer. Diese Materialien helfen, die zu einem Zerkratzen der Oberflächen führen können; • scharfe chemische Substanzen können die Oberflächen zerkratzen; • Dampfreiniger. Durch den hohen Druck und die Hitze des Dampfers können die Oberflächen zerkratzen werden. Wenn Sie diese beschädigt werden oder sich sogar vom Untergrund ablösen,		Wskazówki dotyczące pielęgnacji mebli z drewna naturalnego Powierzchnia zakupionego mebla została zabezpieczona czystym biologicznym olejem. Aby zachować naturalny połysk powierzchni, zalecamy co pewien czas nacierać ją olejem do pielęgnacji mebli. Po zabezpieczeniu powierzchni olejem zalecamy wytrzeć ją nie pozostałością śladów szmatką. Szereczkę po użyciu powinna wyschnąć, następnie można ją wytrzeć. Wskazówki dotyczące pielęgnacji mebli z surowego/belcowanego drewna naturalnego Powierzchnię mebli należy jest czyścić wilgotną szereczką, nie używać żadnych środków czyszczących ani innych chemikaliów. Wskazówki dotyczące pielęgnacji mebli z płyty drewnopochodnych Do pielęgnacji mebli należy używać miękkiej, nie przetrzeć lekko zwilżoną szmatką. Podstawowe zasady: Nigdy nie należy stosować porzniętych środków/urządzeń czyszczących; nie używać mydła, szarego płynu do czyszczenia; nie używać mydła, szarego płynu do czyszczenia. oszczędzających substancji chemicznych np. środków szorujących lub rozpuszczalników. Mogą one uszkodzić powierzchnię; • proszkow czyszczących, waty stalowej ani ostrych myjek. Mogą one na stałe uszkodzić powierzchnię; • odkurzacza. Szuflada odkurzacza może poruszyć uszkodzić powierzchnię oraz spowodować rozklejenie materiałów.

GB	Dear customer, Thank you for your order! No matter if you bought a piece of furniture made from natural wood, a high-gloss front or a plastic front – every piece of furniture has unique characteristics. Even the texture and structure of wood, such as small knots in natural wood furniture, are part of the individual charisma of each piece of furniture. Since natural wood furniture are permanently exposed to climate and humidity fluctuations, changes to the surface may occur (e.g. hair cracks or changes in colour) in some cases. In general, brightness decreases and colour saturation increases in the course of time – the wood darkens. The changes mentioned above are normal for natural raw materials such as wood. This booklet provides some care tips for your piece of furniture so that you can enjoy it for a long time.
----	---

The following applies in general:

- Don't place any hot objects on the furniture.
- Don't place candles directly on the furniture.
- Immediately wipe off any spilled liquids.
- Regularly check if the screws and fittings are tight.
- The typical, aromatic wooden odour is always a proof of quality for natural wood furniture.
- The natural emission of resin may produce bright spots on the knots which can be polished with a dry, lintfree cloth.
- Initially, a slight intrinsic odour is unavoidable for other wooden, paint, leather or upholstery materials too. These odours automatically disappear after a while. If you want to speed up this process, ventilate more often at the beginning and/or wipe out the furniture with a slightly damp cloth which was soaked in water mixed with a small amount of vinegar.
- Keep these notes in a safe place.

Care notes for furniture made of panel materials

We recommend using a soft, lint-free cloth or a shammy for conditioning your piece of furniture made of panel materials. Wipe off the surfaces with a slightly damp cloth or shammy.

The following applies in general:

Please don't use the following detergents or cleaning agents at all:

- **microfibre cloths or dirt erasers.** They often contain fine abrasive particles which can cause scratches on the surfaces;
- **aggressive chemical substances** as well as **abrasive cleaning agents** or **solvents.** They may damage the surfaces too;
- **scouring pads, steel wool or scouring powder.** They destroy the surface so badly that reconditioning is impossible;
- **vacuum cleaners.** The nozzles and brushes can cause scratches on the surfaces;
- **steam cleaners.** The surfaces may be damaged or separated from the ground due to the high pressure and heat of the water vapour.

IT	Gentili clienti, sentiti ringraziamenti per il vostro ordine! Prescindere che abbiate scelto un mobile realizzato in legno naturale, un fronte lucco o un fronte in plastica opaco – ogni esemplare la sua particolarità. Anche le caratteristiche e la struttura del legno, quali ad esempio i nodi, sono parte del fascino individuale di ogni singolo mobile. Dato che i mobili in legno naturale sono esposti al continuo variare del clima e dell'umidità, è probabile che in superficie insorgano mutamenti quali crepe capillari o cambiamenti di colore. Generalmente con passar del tempo diminuisce la chiarezza e aumenta la saturazione del colore – il legno si scurisce. I citati mutamenti sono un normale processo dei materiali naturali, quali appunto il legno. Il presente libretto intende darvi alcuni suggerimenti sulla cura del vostro mobile, affinché vi procuri lunghe soddisfazioni.
----	--

Sostanzialmente vale:

- Non poggiare oggetti roventi sui mobili del mobile.
- Asciugare subito i liquidi sversati.
- Ad intervalli regolari controllare se viti e cerniere sono salde.
- Il caratteristico odore fragrante è sempre una prova di qualità dei mobili in legno naturale.
- Le macchie chiare sui rami si formano per via della naturale fuoriuscita di resina, e sono levigabili con un panno asciutto che non lascia peli.
- Anche trattandosi di altri materiali lignei, di vernice, pelle o imbottiti, questi odori svaniscono da sé, ma per accelerare il processo, arieggiare più spesso il mobile e/o pulirlo con un panno umido e/o passandolo sui mobili con un panno umido e acqua con qualche goccia di aceto.
- Conservare bene le presenti istruzioni.

Istruzioni sulla cura dei mobili in materiali pannellati

Per la cura dei mobili in materiali pannellati si consiglia di usare un panno morbido, che non lascia peli, o un panno di pelle. Passare il panno leggermente umido sulle superfici.

Sostanzialmente vale: In nessun caso utilizzare i seguenti detergenti e prodotti per la pulizia:

- **panni in microfibra o spugne a tamponare.** Questi prodotti contengono spesso fini particelle abrasive, che possono provocare sgraffiature sui mobili;
- **forti sostanze chimiche** nonché **detergenti solventi** aggressivi. Anche questi prodotti possono aggredire le superfici.
- **polvere abrasiva, paglietta d'acciaio o spugne abrasive.** Rovinerebbero la superficie in modo tale che non sarebbe più possibile ripararle;
- **aspirapolvere.** Bocchette e spazzole possono sgraffiare le superfici;
- **pulitrice a vapore.** Per via dell'elevata pressione e calore con cui il vapore colpisce le superfici, esse rischiano di deteriorarsi o addirittura staccarsi dalla struttura.

FR	Chère cliente, merci pour votre commande ! Prescindere que vous ayez acheté un meuble fabriqué en bois naturel, un face haute brillante ou une face en plastique mat – chaque meuble a ses propriétés spécifiques. Même les propriétés et la structure du bois, comme par exemple les nœuds, sont partie de l'aspect de chaque meuble. Comme le meuble en bois naturel est soumis aux variations permanentes du climat et de l'humidité, il se peut que quelques modifications surviennent sur la surface, comme par exemple de fines fissures ou des décolorations. En règle générale, avec le temps, la clarté du bois diminue et son intensité de coloration augmente – le bois devient foncé. Les modifications normales sont un processus naturel des matières naturelles comme le bois. Ce petit livre vous donne quelques conseils sur l'entretien de votre meuble pour que vous puissiez en profiter longtemps. Ne pas poser d'objets chauds sur le meuble. Ne pas poser de bougies directement sur le meuble. Essuyer immédiatement les liquides versés. A intervalles réguliers, contrôler que les vis et les ferrures sont bien en place. L'odeur aromatique typique du bois est toujours une preuve de qualité des meubles en bois naturel. Les endroits clairs sur les nœuds se produisent par une sécrétion naturelle de résine qui s'efface avec un chiffon sec non pelucheux. Les autres matériaux comme le bois, le cuir, la peinture ou les tissus ont également des odeurs qui disparaissent d'eux-mêmes avec le temps. Si vous souhaitez qu'elles disparaissent plus vite, au début, aérer plus souvent et essuyer les meubles avec un chiffon légèrement imbibé d'eau mélangée avec un peu de vinaigre. Conservez bien cette notice. Consignes de soin pour les meubles avec des plaques en dérivé du bois Pour l'entretien de votre meuble en plaques en dérivé du bois, utilisez de préférence un chiffon doux non pelucheux ou une peau de chamois. Essayez un chiffon humide. En règle générale, avec le temps, la clarté du bois diminue et son intensité de coloration augmente – le bois devient foncé. Les modifications normales sont un processus naturel des matières naturelles comme le bois. Ce petit livre vous donne quelques conseils sur l'entretien de votre meuble pour que vous puissiez en profiter longtemps. Ne pas poser d'objets chauds sur le meuble. Ne pas poser de bougies directement sur le meuble. Essuyer immédiatement les liquides versés. A intervalles réguliers, contrôler que les vis et les ferrures sont bien en place. L'odeur aromatique typique du bois est toujours une preuve de qualité des meubles en bois naturel. Les endroits clairs sur les nœuds se produisent par une sécrétion naturelle de résine qui s'efface avec un chiffon sec non pelucheux. Les autres matériaux comme le bois, le cuir, la peinture ou les tissus ont également des odeurs qui disparaissent d'eux-mêmes avec le temps. Si vous souhaitez qu'elles disparaissent plus vite, au début, aérer plus souvent et essuyer les meubles avec un chiffon légèrement imbibé d'eau mélangée avec un peu de vinaigre. Conservez bien cette notice. Consignes de soin pour les meubles avec des plaques en dérivé du bois Pour l'entretien de votre meuble en plaques en dérivé du bois, utilisez de préférence un chiffon doux non pelucheux ou une peau de chamois. Essayez un chiffon humide. En règle générale, avec le temps, la clarté du bois diminue et son intensité de coloration augmente – le bois devient foncé. Les modifications normales sont un processus naturel des matières naturelles comme le bois. Ce petit livre vous donne quelques conseils sur l'entretien de votre meuble pour que vous puissiez en profiter longtemps. Ne pas poser d'objets chauds sur le meuble. Ne pas poser de bougies directement sur le meuble. Essuyer immédiatement les liquides versés. A intervalles réguliers, contrôler que les vis et les ferrures sont bien en place. L'odeur aromatique typique du bois est toujours une preuve de qualité des meubles en bois naturel. Les endroits clairs sur les nœuds se produisent par une sécrétion naturelle de résine qui s'efface avec un chiffon sec non pelucheux. Les autres matériaux comme le bois, le cuir, la peinture ou les tissus ont également des odeurs qui disparaissent d'eux-mêmes avec le temps. Si vous souhaitez qu'elles disparaissent plus vite, au début, aérer plus souvent et essuyer les meubles avec un chiffon légèrement imbibé d'eau mélangée avec un peu de vinaigre. Conservez bien cette notice. Consignes de soin pour les meubles avec des plaques en dérivé du bois Pour l'entretien de votre meuble en plaques en dérivé du bois, utilisez de préférence un chiffon doux non pelucheux ou une peau de chamois. Essayez un chiffon humide. En règle générale, avec le temps, la clarté du bois diminue et son intensité de coloration augmente – le bois devient foncé. Les modifications normales sont un processus naturel des matières naturelles comme le bois. Ce petit livre vous donne quelques conseils sur l'entretien de votre meuble pour que vous puissiez en profiter longtemps. Ne pas poser d'objets chauds sur le meuble. Ne pas poser de bougies directement sur le meuble. Essuyer immédiatement les liquides versés. A intervalles réguliers, contrôler que les vis et les ferrures sont bien en place. L'odeur aromatique typique du bois est toujours une preuve de qualité des meubles en bois naturel. Les endroits clairs sur les nœuds se produisent par une sécrétion naturelle de résine qui s'efface avec un chiffon sec non pelucheux. Les autres matériaux comme le bois, le cuir, la peinture ou les tissus ont également des odeurs qui disparaissent d'eux-mêmes avec le temps. Si vous souhaitez qu'elles disparaissent plus vite, au début, aérer plus souvent et essuyer les meubles avec un chiffon légèrement imbibé d'eau mélangée avec un peu de vinaigre. Conservez bien cette notice. Consignes de soin pour les meubles avec des plaques en dérivé du bois Pour l'entretien de votre meuble en plaques en dérivé du bois, utilisez de préférence un chiffon doux non pelucheux ou une peau de chamois. Essayez un chiffon humide. En règle générale, avec le temps, la clarté du bois diminue et son intensité de coloration augmente – le bois devient foncé. Les modifications normales sont un processus naturel des matières naturelles comme le bois. Ce petit livre vous donne quelques conseils sur l'entretien de votre meuble pour que vous puissiez en profiter longtemps. Ne pas poser d'objets chauds sur le meuble. Ne pas poser de bougies directement sur le meuble. Essuyer immédiatement les liquides versés. A intervalles réguliers, contrôler que les vis et les ferrures sont bien en place. L'odeur aromatique typique du bois est toujours une preuve de qualité des meubles en bois naturel. Les endroits clairs sur les nœuds se produisent par une sécrétion naturelle de résine qui s'efface avec un chiffon sec non pelucheux. Les autres matériaux comme le bois, le cuir, la peinture ou les tissus ont également des odeurs qui disparaissent d'eux-mêmes avec le temps. Si vous souhaitez qu'elles disparaissent plus vite, au début, aérer plus souvent et essuyer les meubles avec un chiffon légèrement imbibé d'eau mélangée avec un peu de vinaigre. Conservez bien cette notice. Consignes de soin pour les meubles avec des plaques en dérivé du bois Pour l'entretien de votre meuble en plaques en dérivé du bois, utilisez de préférence un chiffon doux non pelucheux ou une peau de chamois. Essayez un chiffon humide. En règle générale, avec le temps, la clarté du bois diminue et son intensité de coloration augmente – le bois devient foncé. Les modifications normales sont un processus naturel des matières naturelles comme le bois. Ce petit livre vous donne quelques conseils sur l'entretien de votre meuble pour que vous puissiez en profiter longtemps. Ne pas poser d'objets chauds sur le meuble. Ne pas poser de bougies directement sur le meuble. Essuyer immédiatement les liquides versés. A intervalles réguliers, contrôler que les vis et les ferrures sont bien en place. L'odeur aromatique typique du bois est toujours une preuve de qualité des meubles en bois naturel. Les endroits clairs sur les nœuds se produisent par une sécrétion naturelle de résine qui s'efface avec un chiffon sec non pelucheux. Les autres matériaux comme le bois, le cuir, la peinture ou les tissus ont également des odeurs qui disparaissent d'eux-mêmes avec le temps. Si vous souhaitez qu'elles disparaissent plus vite, au début, aérer plus souvent et essuyer les meubles avec un chiffon légèrement imbibé d'eau mélangée avec un peu de vinaigre. Conservez bien cette notice. Consignes de soin pour les meubles avec des plaques en dérivé du bois Pour l'entretien de votre meuble en plaques en dérivé du bois, utilisez de préférence un chiffon doux non pelucheux ou une peau de chamois. Essayez un chiffon humide. En règle générale, avec le temps, la clarté du bois diminue et son intensité de coloration augmente – le bois devient foncé. Les modifications normales sont un processus naturel des matières naturelles comme le bois. Ce petit livre vous donne quelques conseils sur l'entretien de votre meuble pour que vous puissiez en profiter longtemps. Ne pas poser d'objets chauds sur le meuble. Ne pas poser de bougies directement sur le meuble. Essuyer immédiatement les liquides versés. A intervalles réguliers, contrôler que les vis et les ferrures sont bien en place. L'odeur aromatique typique du bois est toujours une preuve de qualité des meubles en bois naturel. Les endroits clairs sur les nœuds se produisent par une sécrétion naturelle de résine qui s'efface avec un chiffon sec non pelucheux. Les autres matériaux comme le bois, le cuir, la peinture ou les tissus ont également des odeurs qui disparaissent d'eux-mêmes avec le temps. Si vous souhaitez qu'elles disparaissent plus vite, au début, aérer plus souvent et essuyer les meubles avec un chiffon légèrement imbibé d'eau mélangée avec un peu de vinaigre. Conservez bien cette notice. Consignes de soin pour les meubles avec des plaques en dérivé du bois Pour l'entretien de votre meuble en plaques en dérivé du bois, utilisez de préférence un chiffon doux non pelucheux ou une peau de chamois. Essayez un chiffon humide. En règle générale, avec le temps, la clarté du bois diminue et son intensité de coloration augmente – le bois devient foncé. Les modifications normales sont un processus naturel des matières naturelles comme le bois. Ce petit livre vous donne quelques conseils sur l'entretien de votre meuble pour que vous puissiez en profiter longtemps. Ne pas poser d'objets chauds sur le meuble. Ne pas poser de bougies directement sur le meuble. Essuyer immédiatement les liquides versés. A intervalles réguliers, contrôler que les vis et les ferrures sont bien en place. L'odeur aromatique typique du bois est toujours une preuve de qualité des meubles en bois naturel. Les endroits clairs sur les nœuds se produisent par une sécrétion naturelle de résine qui s'efface avec un chiffon sec non pelucheux. Les autres matériaux comme le bois, le cuir, la peinture ou les tissus ont également des odeurs qui disparaissent d'eux-mêmes avec le temps. Si vous souhaitez qu'elles disparaissent plus vite, au début, aérer plus souvent et essuyer les meubles avec un chiffon légèrement imbibé d'eau mélangée avec un peu de vinaigre. Conservez bien cette notice. Consignes de soin pour les meubles avec des plaques en dérivé du bois Pour l'entretien de votre meuble en plaques en dérivé du bois, utilisez de préférence un chiffon doux non pelucheux ou une peau de chamois. Essayez un chiffon humide. En règle générale, avec le temps, la clarté du bois diminue et son intensité de coloration augmente – le bois devient foncé. Les modifications normales sont un processus naturel des matières naturelles comme le bois. Ce petit livre vous donne quelques conseils sur l'entretien de votre meuble pour que vous puissiez en profiter longtemps. Ne pas poser d'objets chauds sur le meuble. Ne pas poser de bougies directement sur le meuble. Essuyer immédiatement les liquides versés. A intervalles réguliers, contrôler que les vis et les ferrures sont bien en place. L'odeur aromatique typique du bois est toujours une preuve de qualité des meubles en bois naturel. Les endroits clairs sur les nœuds se produisent par une sécrétion naturelle de résine qui s'efface avec un chiffon sec non pelucheux. Les autres matériaux comme le bois, le cuir, la peinture ou les tissus ont également des odeurs qui disparaissent d'eux-mêmes avec le temps. Si vous souhaitez qu'elles disparaissent plus vite, au début, aérer plus souvent et essuyer les meubles avec un chiffon légèrement imbibé d'eau mélangée avec un peu de vinaigre. Conservez bien cette notice. Consignes de soin pour les meubles avec des plaques en dérivé du bois Pour l'entretien de votre meuble en plaques en dérivé du bois, utilisez de préférence un chiffon doux non pelucheux ou une peau de chamois. Essayez un chiffon humide. En règle générale, avec le temps, la clarté du bois diminue et son intensité de coloration augmente – le bois devient foncé. Les modifications normales sont un processus naturel des matières naturelles comme le bois. Ce petit livre vous donne quelques conseils sur l'entretien de votre meuble pour que vous puissiez en profiter longtemps. Ne pas poser d'objets chauds sur le meuble. Ne pas poser de bougies directement sur le meuble. Essuyer immédiatement les liquides versés. A intervalles réguliers, contrôler que les vis et les ferrures sont bien en place. L'odeur aromatique typique du bois est toujours une preuve de qualité des meubles en bois naturel. Les endroits clairs sur les nœuds se produisent par une sécrétion naturelle de résine qui s'efface avec un chiffon sec non pelucheux. Les autres matériaux comme le bois, le cuir, la peinture ou les tissus ont également des odeurs qui disparaissent d'eux-mêmes avec le temps. Si vous souhaitez qu'elles disparaissent plus vite, au début, aérer plus souvent et essuyer les meubles avec un chiffon légèrement imbibé d'eau mélangée avec un peu de vinaigre. Conservez bien cette notice. Consignes de soin pour les meubles avec des plaques en dérivé du bois Pour l'entretien de votre meuble en plaques en dérivé du bois, utilisez de préférence un chiffon doux non pelucheux ou une peau de chamois. Essayez un chiffon humide. En règle générale, avec le temps, la clarté du bois diminue et son intensité de coloration augmente – le bois devient foncé. Les modifications normales sont un processus naturel des matières naturelles comme le bois. Ce petit livre vous donne quelques conseils sur l'entretien de votre meuble pour que vous puissiez en profiter longtemps. Ne pas poser d'objets chauds sur le meuble. Ne pas poser de bougies directement sur le meuble. Essuyer immédiatement les liquides versés. A intervalles réguliers, contrôler que les vis et les ferrures sont bien en place. L'odeur aromatique typique du bois est toujours une preuve de qualité des meubles en bois naturel. Les endroits clairs sur les nœuds se produisent par une sécrétion naturelle de résine qui s'efface avec un chiffon sec non pelucheux. Les autres matériaux comme le bois, le cuir, la peinture ou les tissus ont également des odeurs qui disparaissent d'eux-mêmes avec le temps. Si vous souhaitez qu'elles disparaissent plus vite, au début, aérer plus souvent et essuyer les meubles avec un chiffon légèrement imbibé d'eau mélangée avec un peu de vinaigre. Conservez bien cette notice. Consignes de soin pour les meubles avec des plaques en dérivé du bois Pour l'entretien de votre meuble en plaques en dérivé du bois, utilisez de préférence un chiffon doux non pelucheux ou une peau de chamois. Essayez un chiffon humide. En règle générale, avec le temps, la clarté du bois diminue et son intensité de coloration augmente – le bois devient foncé. Les modifications normales sont un processus naturel des matières naturelles comme le bois. Ce petit livre vous donne quelques conseils sur l'entretien de votre meuble pour que vous puissiez en profiter longtemps. Ne pas poser d'objets chauds sur le meuble. Ne pas poser de bougies directement sur le meuble. Essuyer immédiatement les liquides versés. A intervalles réguliers, contrôler que les vis et les ferrures sont bien en place. L'odeur aromatique typique du bois est toujours une preuve de qualité des meubles en bois naturel. Les endroits clairs sur les nœuds se produisent par une sécrétion naturelle de résine qui s'efface avec un chiffon sec non pelucheux. Les autres matériaux comme le bois, le cuir, la peinture ou les tissus ont également des odeurs qui disparaissent d'eux-mêmes avec le temps. Si vous souhaitez qu'elles disparaissent plus vite, au début, aérer plus souvent et essuyer les meubles avec un chiffon légèrement imbibé d'eau mélangée avec un peu de vinaigre. Conservez bien cette notice. Consignes de soin pour les meubles avec des plaques en dérivé du bois Pour l'entretien de votre meuble en plaques en dérivé du bois, utilisez de préférence un chiffon doux non pelucheux ou une peau de chamois. Essayez un chiffon humide. En règle générale, avec le temps, la clarté du bois diminue et son intensité de coloration augmente – le bois devient foncé. Les modifications normales sont un processus naturel des matières naturelles comme le bois. Ce petit livre vous donne quelques conseils sur l'entretien de votre meuble pour que vous puissiez en profiter longtemps. Ne pas poser d'objets chauds sur le meuble. Ne pas poser de bougies directement sur le meuble. Essuyer immédiatement les liquides versés. A intervalles réguliers, contrôler que les vis et les ferrures sont bien en place. L'odeur aromatique typique du bois est toujours une preuve de qualité des meubles en bois naturel. Les endroits clairs sur les nœuds se produisent par une sécrétion naturelle de résine qui s'efface avec un chiffon sec non pelucheux. Les autres matériaux comme le bois, le cuir, la peinture ou les tissus ont également des odeurs qui disparaissent d'eux-mêmes avec le temps. Si vous souhaitez qu'elles disparaissent plus vite, au début, aérer plus souvent et essuyer les meubles avec un chiffon légèrement imbibé d'eau mélangée avec un peu de vinaigre. Conservez bien cette notice. Consignes de soin pour les meubles avec des plaques en dérivé du bois Pour l'entretien de votre meuble en plaques en dérivé du bois, utilisez de préférence un chiffon doux non pelucheux ou une peau de chamois. Essayez un chiffon humide. En règle générale, avec le temps, la clarté du bois diminue et son intensité de coloration augmente – le bois devient foncé. Les modifications normales sont un processus naturel des matières naturelles comme le bois. Ce petit livre vous donne quelques conseils sur l'entretien de votre meuble pour que vous puissiez en profiter longtemps. Ne pas poser d'objets chauds sur le meuble. Ne pas poser de bougies directement sur le meuble. Essuyer immédiatement les liquides versés. A intervalles réguliers, contrôler que les vis et les ferrures sont bien en place. L'odeur aromatique typique du bois est toujours une preuve de qualité des meubles en bois naturel. Les endroits clairs sur les nœuds se produisent par une sécrétion naturelle de résine qui s'efface avec un chiffon sec non pelucheux. Les autres matériaux comme le bois, le cuir, la peinture ou les tissus ont également des odeurs qui disparaissent d'eux-mêmes avec le temps. Si vous souhaitez qu'elles disparaissent plus vite, au début, aérer plus souvent et essuyer les meubles avec un chiffon légèrement imbibé d'eau mélangée avec un peu de vinaigre. Conservez bien cette notice. Consignes de soin pour les meubles avec des plaques en dérivé du bois Pour l'entretien de votre meuble en plaques en dérivé du bois, utilisez de préférence un chiffon doux non pelucheux ou une peau de chamois. Essayez un chiffon humide. En règle générale, avec le temps, la clarté du bois diminue et son intensité de coloration augmente – le bois devient foncé. Les modifications normales sont un processus naturel des matières naturelles comme le bois. Ce petit livre vous donne quelques conseils sur l'entretien de votre meuble pour que vous puissiez en profiter longtemps. Ne pas poser d'objets chauds sur le meuble. Ne pas poser de bougies directement sur le meuble. Essuyer immédiatement les liquides versés. A intervalles réguliers, contrôler que les vis et les ferrures sont bien en place. L'odeur aromatique typique du bois est toujours une preuve de qualité des meubles en bois naturel. Les endroits clairs sur les nœuds se produisent par une sécrétion naturelle de résine qui s'efface avec un chiffon sec non pelucheux. Les autres matériaux comme le bois, le cuir, la peinture ou les tissus ont également des odeurs qui disparaissent d'eux-mêmes avec le temps. Si vous souhaitez qu'elles disparaissent plus vite, au début, aérer plus souvent et essuyer les meubles avec un chiffon légèrement imbibé d'eau mélangée avec un peu de vinaigre. Conservez bien cette notice. Consignes de soin pour les meubles avec des plaques en dérivé du bois Pour l'entretien de votre meuble en plaques en dérivé du bois, utilisez de préférence un chiffon doux non pelucheux ou une peau de chamois. Essayez un chiffon humide. En règle générale, avec le temps, la clarté du bois diminue et son intensité de coloration augmente – le bois devient foncé. Les modifications normales sont un processus naturel des matières naturelles comme le bois. Ce petit livre vous donne quelques conseils sur l'entretien de votre meuble pour que vous puissiez en profiter longtemps. Ne pas poser d'objets chauds sur le meuble. Ne pas poser de bougies directement sur le meuble. Essuyer immédiatement les liquides versés. A intervalles réguliers, contrôler que les vis et les ferrures sont bien en place. L'odeur aromatique typique du bois est toujours une preuve de qualité des meubles en bois naturel. Les endroits clairs sur les nœuds se produisent par une sécrétion naturelle de résine qui s'efface avec un chiffon sec non pelucheux. Les autres matériaux comme le bois, le cuir, la peinture ou les tissus ont également des odeurs qui disparaissent d'eux-mêmes avec le temps. Si vous souhaitez qu'elles disparaissent plus vite, au début, aérer plus souvent et essuyer les meubles avec un chiffon légèrement imbibé d'eau mélangée avec un peu de vinaigre. Conservez bien cette notice. Consignes de soin pour les meubles avec des plaques en dérivé du bois Pour l'entretien de votre meuble en plaques en dérivé du bois, utilisez de préférence un chiffon doux non pelucheux ou une peau de chamois. Essayez un chiffon humide. En règle générale, avec le temps, la clarté du bois diminue et son intensité de coloration augmente – le bois devient foncé. Les modifications normales sont un processus naturel des matières naturelles comme le bois. Ce petit livre vous donne quelques conseils sur l'entretien de votre meuble pour que vous puissiez en profiter longtemps. Ne pas poser d'objets chauds sur le meuble. Ne pas poser de bougies directement sur le meuble. Essuyer immédiatement les liquides versés. A intervalles réguliers, contrôler que les vis et les ferrures sont bien en place. L'odeur aromatique typique du bois est toujours une preuve de qualité des meubles en bois naturel. Les endroits clairs sur les nœuds se produisent par une sécrétion naturelle de résine qui s'efface avec un chiffon sec non pelucheux. Les autres matériaux comme le bois, le cuir, la peinture ou les tissus ont également des odeurs qui disparaissent d'eux-mêmes avec le temps. Si vous souhaitez qu'elles disparaissent plus vite, au début, aérer plus souvent et essuyer les meubles avec un chiffon légèrement imbibé d'eau mélangée avec un peu de vinaigre. Conservez bien cette notice. Consignes de soin pour les meubles avec des plaques en dérivé du bois Pour l'entretien de votre meuble en plaques en dérivé du bois, utilisez de préférence un chiffon doux non pelucheux ou une peau de chamois. Essayez un chiffon humide. En règle générale, avec le temps, la clarté du bois diminue et son intensité de coloration augmente – le bois devient foncé. Les modifications normales sont un processus naturel des matières naturelles comme le bois. Ce petit livre vous donne quelques conseils sur l'entretien de votre meuble pour que vous puissiez en profiter longtemps. Ne pas poser d'objets chauds sur le meuble. Ne pas poser de bougies directement sur le meuble. Essuyer immédiatement les liquides versés. A intervalles réguliers, contrôler que les vis et les ferrures sont bien en place. L'odeur aromatique typique du bois est toujours une preuve de qualité des meubles en bois naturel. Les endroits clairs sur les nœuds se produisent par une sécrétion naturelle de résine qui s'efface avec un chiffon sec non pelucheux. Les autres matériaux comme le bois, le cuir, la peinture ou les tissus ont également des odeurs qui disparaissent d'eux-mêmes avec le temps. Si vous souhaitez qu'elles disparaissent plus vite, au début, aérer plus souvent et essuyer les meubles avec un chiffon légèrement imbibé d'eau mélangée avec un peu de vinaigre. Conservez bien cette notice. Consignes de soin pour les meubles avec des plaques en dérivé du bois Pour l'entretien de votre meuble en plaques en dérivé du bois, utilisez de préférence un chiffon doux non pelucheux ou une peau de chamois. Essayez un chiffon humide. En règle générale, avec le temps, la clarté du bois diminue et son intensité de coloration augmente – le bois devient foncé. Les modifications normales sont un processus naturel des matières naturelles comme le bois. Ce petit livre vous donne quelques conseils sur l'entretien de votre meuble pour que vous puissiez en profiter longtemps. Ne pas poser d'objets chauds sur le meuble. Ne pas poser de bougies directement sur le meuble. Essuyer immédiatement les liquides versés. A intervalles réguliers, contrôler que les vis et les ferrures sont bien en place. L'odeur aromatique typique du bois est toujours une preuve de qualité des meubles en bois naturel. Les endroits clairs sur les nœuds se produisent par une sécrétion naturelle de résine qui s'efface avec un chiffon sec non pelucheux. Les autres matériaux comme le bois, le cuir, la peinture ou les tissus ont également des odeurs qui disparaissent d'eux-mêmes avec le temps. Si vous souhaitez qu'elles disparaissent plus vite, au début, aérer plus souvent et essuyer les meubles avec un chiffon légèrement imbibé d'eau mélangée avec un peu de vinaigre. Conservez bien cette notice. Consignes de soin pour les meubles avec des plaques en dérivé du bois Pour l'entretien de votre meuble en plaques en dérivé du bois, utilisez de préférence un chiffon doux non pelucheux ou une peau de chamois. Essayez un chiffon humide. En règle générale, avec le temps, la clarté du bois diminue et son intensité de coloration augmente – le bois devient foncé. Les modifications normales sont un processus naturel des matières naturelles comme le bois. Ce petit livre vous donne quelques conseils sur l'entretien de votre meuble pour que vous puissiez en profiter longtemps. Ne pas poser d'objets chauds sur le meuble. Ne pas poser de bougies directement sur le meuble. Essuyer immédiatement les liquides versés. A intervalles réguliers, contrôler que les vis et les ferrures sont bien en place. L'odeur aromatique typique du bois est toujours une preuve de qualité des meubles en bois naturel. Les endroits clairs sur les nœuds se produisent par une sécrétion naturelle de résine qui s'efface avec un chiffon sec non pelucheux. Les autres matériaux comme le bois, le cuir, la peinture ou les tissus ont également des odeurs qui disparaissent d'eux-mêmes avec le temps. Si vous souhaitez qu'elles disparaissent plus vite, au début, aérer plus souvent et essuyer les meubles avec un chiffon légèrement imbibé d'eau mélangée avec un peu de vinaigre. Conservez bien cette notice. Consignes de soin pour les meubles avec des plaques en dérivé du bois Pour l'entretien de votre meuble en plaques en dérivé du bois, utilisez de préférence un chiffon doux non pelucheux ou une peau de chamois. Essayez un chiffon humide. En règle générale, avec le temps, la clarté du bois diminue et son intensité de coloration augmente – le bois devient foncé. Les modifications normales sont un processus naturel des matières naturelles comme le bois. Ce petit livre vous donne quelques conseils sur l'entretien de votre meuble pour que vous puissiez en profiter longtemps. Ne pas poser d'objets chauds sur le meuble. Ne pas poser de bougies directement sur le meuble. Essuyer immédiatement les liquides versés. A intervalles réguliers, contrôler que les vis et les ferrures sont bien en place. L'odeur aromatique typique du bois est toujours une preuve de qualité des meubles en bois naturel. Les endroits clairs sur les nœuds se produisent par une sécrétion naturelle de résine qui s'efface avec un chiffon sec non pelucheux. Les autres matériaux comme le bois, le cuir, la peinture ou les tissus ont également des odeurs qui disparaissent d'eux-mêmes avec le temps. Si vous souhaitez qu'elles disparaissent plus vite, au début, aérer plus souvent et essuyer les meubles avec un chiffon légèrement imbibé d'eau mélangée avec un peu de vinaigre. Conservez bien cette notice. Consignes de soin pour les meubles avec des plaques en dérivé du bois Pour l'entretien de votre meuble en plaques en dérivé du bois, utilisez de préférence un chiffon doux non pelucheux ou une peau de chamois. Essayez un chiffon humide. En règle générale, avec le temps, la clarté du bois diminue et son intensité de coloration augmente – le bois devient foncé. Les modifications normales sont un processus naturel des matières naturelles comme le bois. Ce petit livre vous donne quelques conseils sur l'entretien de votre meuble pour que vous puissiez en profiter longtemps. Ne pas poser d'objets chauds sur le meuble. Ne pas poser de bougies directement sur le meuble. Essuyer immédiatement les liquides versés. A intervalles réguliers, contrôler que les vis et les ferrures sont bien en place. L'odeur aromatique typique du bois est toujours une preuve de qualité des meubles en bois naturel. Les endroits clairs sur les nœuds se produisent par une sécrétion naturelle de résine qui s'efface avec un chiffon sec non pelucheux. Les autres matériaux comme le bois, le cuir, la peinture ou les tissus ont également des odeurs qui disparaissent d'eux-mêmes avec le temps. Si vous souhaitez qu'elles disparaissent plus vite, au début, aérer plus souvent et essuyer les meubles avec un chiffon légèrement imbibé d'eau mélangée avec un peu de vinaigre. Conservez bien cette notice. Consignes de soin pour les meubles avec des plaques en dérivé du bois Pour l'entretien de votre meuble en plaques en dérivé du bois, utilisez de préférence un chiffon doux non pelucheux ou une peau de chamois. Essayez un chiffon humide. En règle générale, avec le temps, la clarté du bois diminue et son intensité de coloration augmente – le bois devient foncé. Les modifications normales sont un processus naturel des matières naturelles comme le bois. Ce petit livre vous donne quelques conseils sur l'entretien de votre meuble pour que vous puissiez en profiter longtemps. Ne pas poser d'objets chauds sur le meuble. Ne pas poser de bougies directement sur le meuble. Essuyer immédiatement les liquides versés. A intervalles réguliers, contrôler que les vis et les ferrures sont bien en place. L'odeur aromatique typique du bois est toujours une preuve de qualité des meubles en bois naturel. Les endroits clairs sur les nœuds se produisent par une sécrétion naturelle de résine qui s'efface avec un chiffon sec non pelucheux. Les autres matériaux comme le bois, le cuir, la peinture ou les tissus ont également des odeurs qui disparaissent d'eux-mêmes avec le temps. Si vous souhaitez qu'elles disparaissent plus vite, au début, aérer plus souvent et essuyer les meubles avec un chiffon légèrement imbibé d'eau mélangée avec un peu de vinaigre. Conservez bien cette notice. Consignes de soin pour les meubles avec des plaques en dérivé du bois Pour l'entretien de votre meuble en plaques en dérivé du bois, utilisez de préférence un chiffon doux non pelucheux ou une peau de chamois. Essayez un chiffon humide. En règle générale, avec le temps, la clarté du bois diminue et son intensité de coloration augmente – le bois devient foncé. Les modifications normales sont un processus naturel des matières naturelles comme le bois. Ce petit livre vous donne quelques conseils sur l'entretien de votre meuble pour que vous puissiez en profiter longtemps. Ne pas poser d'objets chauds sur le meuble. Ne pas poser de bougies directement sur le meuble. Essuyer immédiatement les liquides versés. A intervalles réguliers, contrôler que les vis et les ferrures sont bien en place. L'odeur aromatique typique du bois est toujours une preuve de qualité des meubles en bois naturel. Les endroits clairs sur les nœuds se produisent par une sécrétion naturelle de résine qui s'efface avec un chiffon sec non pelucheux. Les autres matériaux comme le bois, le cuir, la peinture ou les tissus ont également des odeurs qui disparaissent d'eux-mêmes avec le temps. Si vous souhaitez qu'elles disparaissent plus vite, au début, aérer plus souvent et essuyer les meubles avec un chiffon légèrement imbibé d'eau mélangée avec un peu de vinaigre. Conservez bien cette notice. Consignes de soin pour les meubles avec des plaques en dérivé du bois Pour l'entretien de votre meuble en plaques en dérivé du bois, utilisez de préférence un chiffon doux non pelucheux ou une peau de chamois. Essayez un chiffon humide. En règle générale, avec le temps, la clarté du bois diminue et son intensité de coloration augmente – le bois devient foncé. Les modifications normales sont un processus naturel des matières naturelles comme le bois. Ce petit livre vous donne quelques conseils sur l'entretien de votre meuble pour que vous puissiez en profiter longtemps. Ne pas poser d'objets chauds sur le meuble. Ne pas poser de bougies directement sur le meuble. Essuyer immédiatement les liquides versés. A intervalles réguliers, contrôler que les vis et les ferrures sont bien en place. L'odeur aromatique typique du bois est toujours une preuve de qualité des meubles en bois naturel. Les endroits clairs sur les nœuds se produisent par une sécrétion naturelle de résine qui s'efface avec un chiffon sec non pelucheux. Les autres matériaux comme le bois, le cuir, la peinture ou les tissus ont également des odeurs qui disparaissent d'eux-mêmes avec le temps. Si vous souhaitez qu'elles disparaissent plus vite, au début, aérer plus souvent et essuyer les meubles avec un chiffon légèrement imbibé d'eau mélangée avec un peu de vinaigre. Conservez bien cette notice. Consignes de soin pour les meubles avec des plaques en dérivé du bois Pour l'entretien de votre me
----	---

Sevgili Müşterimiz,
Siparişiniz için çok teşekkür ederiz!
Doğal ahşap malzemenin yapımını bir mobilya ağıdımızda, parlak veya mat plastik kaplama da olsa – her mobilya parçasının kendine özgü özellikleri vardır. Ayrıca, doğal ahşap mobilyaların kütük parçaları gibi ahşap dokusu ve yapısı, mobilyanın her ayrı parçasının ayrı çekiciliğini bir parçasıdır.
Mobilya, doğal ahşabın kalıcı hava ve nem dalgalarını maruz kaldığında, nadir de olsa çatlak veya renk değişimleri olabilir. Bu tür değişiklikler meydana gelebilir. Genelikle parlaklık ve ahşabı koyu rengini sağlayan renk doyumu zaman içinde azalır.
Bu değisiklikler ahşap gibi doğal hammaddelerden yapılmış mobilyanın normal bir sürecidir.Bu kitapçık, mobilyanızın uzun yıllarlık kullanım için bir bakım kitabı olarak sunulmaktadır.
Temel olarak:
Mobilyanın üzerine sıcak nesneler koymayın.
Mümlarin mobilyanın üzerine doğrudan koymayın.
Dökülen sıvıları derhal bezle silin.
Dökülen ve bağlanmış elemanların siki viduaları ve bağlarını periyodik olarak kontrol edin.
Doğal ahşap mobilyada ahşabın tipik, aromatik kokusu her zaman kalitesinin bir kantidür.
Doğal reçineden kaynaklanan parlak noktalar, kuru, tiftiksiz bir bez ile parlatılabilir.
Ayrıca diğer ahşap, lake, deri veya diğer malzemelerin mobilyanızda giderilmeyen hafif bir koku bırakabilir.
Bu kokuları bir zaman sonra kendiliğinden kaybolacaktır. Bu süreci hızlandırmak isterseniz, başlangıçta ortami daha sık havalandırın ve/veya mobilyayı biraz sirke kattığınız su ile siliniz.
Bu talimatları dikkatlice izleyin.

Sunta mobilya malzemelerinin bakımı
Sunta malzemenin yapımını mobilyanızın bakımını için, yumuşak, tiftiksiz bir bez veya güdeni kullanın. Hafif nemli bir bez ile yüzeyi temizleyin.
Temel olarak: Lütfen aşağıdaki temizlik araçlarından ve maddelerinden kaçının:
mikro fiber kumaş veya bez. Bunlar yüzeyin çizilmesine neden olabilirnce aşındırıcı parçalar için;
keskin ve aşındırıcı temizlik kimyasalları veya çözücüler.
Doğal ahşabın hasar verebilir;
yağlı yüzeyi veya ovma tüngu. Yüzeyi, gidemeyi imkansız hale getirecek derceden güçlü bir şekide bozar.
elektrik süpürgesi. Hortum ağzı ve fırçalay yüzeyi çizebilir.
buharlı temizleyici. Suyun yüzey üzerine buhar olarak uygulanması sağlığını etkiler basınc ve ısı ile, mobilya hasar görülebilir veya ayrılabilir.

Ürün Geiştirme Departmanı

Uyakaamayı pomyatelnı!
Blaгодарим вас за сделанный заказ! Из того, что вы ни приобрели – мебель из натурального дерева, глянецую или матовую панель из пластика – у каждой вещи есть свои, особенные свойства. Свойства и структура древесины, например, и структура дерева на мебели из натурального дерева, являются частью индивидуального оформления каждого предмета мебели.
Поскольку мебель из натурального дерева подвергается постоянным изменениям климата и уровня влажности, ее поверхность со временем местами может измениться: могут появиться тонкие трещины, может измениться цвет. Обычно дерево постепенно темнеет.
Эти изменения являются обычным явлением, когда речь идет о натуральном дереве.
В этой брошюре приведено несколько советов относительно ухода за вашей мебелью, чтобы она прослужила вам как можно дольше.
Основные правила:
Не ставьте на мебель горячие предметы.
Не ставьте непосредственно на мебель горящие свечи.
Пролитую жидкость вытирайте сразу же.
Периодично проверяйте прочность посадок винтов и обшивки.
Обратите внимание, что запах дерева всегда является признаком качества мебели из натурального дерева. Там, где раньше были дыры, появляются светлые места из-за естественного выхода смолы. Их можно отполировать с помощью сухой ткани без ворса.
От компонентов мебели, изготовленных из дерева и кожи, покрытых лаком, поначалу нелинейное будет исходить запах. Эти запахи исчезнут сами через некоторое время. Если вы хотите поскорее избавиться от них, чаще проветривайте помещение и протирайте мебель тряпкой, чуть смоченной водой с небольшим количеством мыла.
Сохраните эти указания.
Указания по уходу за мебелью из ДСП и ДВП
Для ухода за мебелью из ДСП и ДВП используйте мягкую ткань без ворса или замшу. Протирайте поверхность слегка смоченной тканью.
Основные правила: Пожаруиста, ни в коем случае не используйте следующие чистящие средства:
микрофибровые салфетки или **микрофибровые**. Зачастую они содержат мелкие частицы абразивного вещества, которые могут повредить поверхность.
остро действующие химикаты и **чистящие средства** (растворители с абразивным эффектом). Они также могут повредить поверхность.
чистящий порошок, стальной порошок или скребок. Они разрушают поверхность настолько, что она уже не подлежит восстановлению.
пылесос. Сопло и щетина могут поцарапать поверхность;
пароочиститель. Пар, попавший на поверхность, вызывает ее набухание и с высокой температурой, может повредить ее и даже вызвать растрескивание древесины.
С наилучшими пожеланиями,
коллектив разработчиков

Dragi cijeniti,
Va multumim pentru comanda dvs. ! Indiferent dacă ați achiziționat o piesă de mobilier funcționantă din lemn natural, o fațetă cu luciu intens sau o fațetă zhotovită z prirodného dreva, čelo s vysokým leskom alebo matné plastové čelo – každý kus nábytku má své zvláštní speciální vlastnosti. Každé kvalitní a struktura dřeva, jako například měkký suk dřeva, jako přírodního dřeva, jsou součástí individuálního vyzdobení každého jednotlivého kusu nábytku.
Protože je nábytek z přírodního dřeva vystaven neustálým změnám klimatu a vlhkosti, mohou se ojedinelé vyskytnout změny v povrchu jako např. Vlasové thrliny nebo změny barvy. Světlost všeobecně během času klesá a svýlost barvy se zvyšuje – dřevo tmavne.
Uvedené změny jsou u přírodního materiálu jako dřvo normální proces. Tato knižceka Vám poskytne několik tipů pro péči o Váš nábytek, abyste se z něho mohli radovat dlouhou dobu.
Zásadné plati:
Nepokládajte na nábytek horké predmety.
Nesťavte sviečky priamo na nábytek.
Rozliaté kapalniny ihneď utrite.
V pravidelných intervaloch kontrolujte, zda jsou pevně utažené šrouby a kování.
Typická, aromatická vůně dřeva je z nábytku z přírodního dřeva vždy důkazem kvality.
Světla místa u suků vznikají přirozeným kožených nebo čalouněných materiálů je slabší vlně/zápach na začátku nevynutitelný. Tyto vůně/pachy zmizí po nějaké době samy. Pokud tomu budete chtít napomoci, větrejte na začátku častěji anebo nábytek lehce otřete vodou s trochou octa. Tyto pokyny dobře uschovejte.

Pokyny pro péči o nábytek z deskových materiálů
Při péči o Váš nábytek z deskových materiálů použijte nejlépe měkký hadřík, který nepoškodí vlákna, nebo kožený/hadřík. Povrch otřete navlhčeným hadříkem.
Zásadné plati: V žádném případě nepoužívejte následující čisticí prostředky:
hadříky s mikrovláknny nebo samočistící houbičky. Často obsahují jemné abrazivní částice, které mohou vést k poškřábání povrchu;
silné chemické substance a **abrazivní čisticí prostředky** a **rozpuštěná.** Rovněž mohou poškodit povrch;
abrazivní prášek, ocelovou vlnu nebo **drátěnky.** Zničí povrch tak, že jeho oprava již nebude možná;
vysavač. Trysky a kartáče mohou poškodit povrch;
parní čistíče. Povrchy může poškodit páryi tlak a žár vodní páry nebo dokonce může dojít k jejich uvolnění od podkladu.
Váš oddělení vývoje nových výrobků

Departamentul dvs. de creație produse

Vážení zákazníci,
vážení zákazníci,
děkujeme za Vaši objednávku! Jedno, zda jste zakoupili nábytek zhotovený z přírodního dřeva, čelo s vysokým leskem nebo matné plastové čelo – každý kus nábytku má své zvláštní speciální vlastnosti. Každé kvalitní a struktura dřeva, jako například měkký suk dřeva, jako přírodního dřeva, jsou součástí individuálního vyzdobení každého jednotlivého kusu nábytku.
Protože je nábytek z přírodního dřeva vystaven neustálým změnám klimatu a vlhkosti, mohou se ojedinelé vyskytnout změny v povrchu jako např. Vlasové thrliny nebo změny barvy. Světlost všeobecně během času klesá a svýlost barvy se zvyšuje – dřvo tmavne.
Uvedené změny jsou u přírodního materiálu jako dřvo normální proces. Tato knižceka Vám poskytne několik tipů pro péči o Váš nábytek, abyste se z něho mohli radovat dlouhou dobu.
Zásadné plati:
Nepokládajte na nábytek horké predmety.
Nesťavte sviečky priamo na nábytek.
Rozliaté kapalniny ihneď utrite.
V pravidelných intervaloch kontrolujte, zda jsou pevně utažené šrouby a kování.
Typická, aromatická vůně dřeva je z nábytku z přírodního dřeva vždy důkazem kvality.
Světla místa u suků vznikají přirozeným kožených nebo čalouněných materiálů je slabší vlně/zápach na začátku nevynutitelný. Tyto vůně/pachy zmizí po nějaké době samy. Pokud tomu budete chtít napomoci, větrejte na začátku častěji anebo nábytek lehce otřete vodou s trochou octa. Tyto pokyny dobře uschovejte.

Pokyny pro péči o nábytek z deskových materiálů
Při péči o Váš nábytek z deskových materiálů použijte nejlépe měkký hadřík, který nepoškodí vlákna, nebo kožený/hadřík. Povrch otřete navlhčeným hadříkem.
Zásadné plati: V žádném případě nepoužívejte následující čisticí prostředky:
hadříky s mikrovláknny nebo samočistící houbičky. Často obsahují jemné abrazivní částice, které mohou vést k poškřábání povrchu;
silné chemické substance a **abrazivní čisticí prostředky** a **rozpuštěná.** Rovněž mohou poškodit povrch;
abrazivní prášek, ocelovou vlnu nebo **drátěnky.** Zničí povrch tak, že jeho oprava již nebude možná;
vysavač. Trysky a kartáče mohou poškodit povrch;
parní čistíče. Povrchy může poškodit páryi tlak a žár vodní páry nebo dokonce může dojít k jejich uvolnění od podkladu.
Váš oddělení vývoje nových výrobků

Departamentul dvs. de creație produse

Vážení zákazníci,
děkujeme za Vaši objednávku! Jedno, zda jste zakoupili nábytek zhotovený z přírodního dřeva, čelo s vysokým leskem nebo matné plastové čelo – každý kus nábytku má své zvláštní speciální vlastnosti. Každé kvalitní a struktura dřeva, jako například měkký suk dřeva, jako přírodního dřeva, jsou součástí individuálního vyzdobení každého jednotlivého kusu nábytku.
Protože je nábytek z přírodního dřeva vystaven neustálým změnám klimatu a vlhkosti, mohou se ojedinelé vyskytnout změny v povrchu jako např. Vlasové thrliny a změny barvy. Světlost všeobecně během času klesá a svýlost barvy se zvyšuje – dřvo tmavne.
Uvedené změny jsou u přírodního materiálu jako dřvo normální proces. Tato knižceka Vám poskytne několik tipů pro péči o Váš nábytek, abyste se z něho mohli dložit těšit.
Zásadné plati:
Nepokládajte na nábytek horké predmety.
Nesťavte sviečky priamo na nábytek žadne sviečky.
Rozliaté kapalniny ihneď utrite.
V pravidelných časových intervaloch kontrolujte pevné uloženie skrutiek a kování.
Typický, aromatický pach dřeva je z nábytku z přírodního dřeva vždy důkazem kvality.
Světla místa u suků vznikají přirozeným kožených nebo čalouněných materiálů je slabší vlně/zápach na začátku nevynutitelný. Tyto vůně/pachy zmizí po nějaké době samy. Pokud tomu budete chtít napomoci, větrejte na začátku častěji anebo nábytek lehce otřete vodou s trochou octa. Tyto pokyny dobře uschovejte.

Pokyny pro ošetřování dřevotřískových desek
Při péči o Váš nábytek z dřevotřískových desek je ideální použít měkký hadřík, který nepoškodí vlákna, nebo kožený/hadřík. Povrch otřete navlhčeným hadříkem.
Zásadné plati: Nepoužívejte v žádném případě následující čisticí prostředky:
mikrovláknité utěrky nebo **čisticí houbičky.** Často obsahují jemné abrazivní částice, které mohou vést k poškřábání povrchu;
ostré chemické látky ako **drhnutie čisticie alebo leštacie prostriedky.** Rovněž mohou poškodit povrch;
Tieto môžu povrch taktiež poškodiť.
Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek
Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je ideálne použiť mäkkú utierku, ktorá nepoškodí vlákna, alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zľahka navlhčenou utierkou.
Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo leštacie prostriedky:
mikrovláknité utierky alebo **čistiace houbičky.** Často obsahujú jemné abrazivní částice, které mohou vést k poškřábání povrchu;
ostré chemické látky ako **drhnutie čisticie alebo leštacie prostriedky.** Rovněž mohou poškodit povrch;
Tieto môžu povrch taktiež poškodiť.
Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek
Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je ideálne použiť mäkkú utierku, ktorá nepoškodí vlákna, alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zľahka navlhčenou utierkou.
Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo leštacie prostriedky:
mikrovláknité utierky alebo **čistiace houbičky.** Často obsahujú jemné abrazivní částice, které mohou vést k poškřábání povrchu;
ostré chemické látky ako **drhnutie čisticie alebo leštacie prostriedky.** Rovněž mohou poškodit povrch;
Tieto môžu povrch taktiež poškodiť.
Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek
Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je ideálne použiť mäkkú utierku, ktorá nepoškodí vlákna, alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zľahka navlhčenou utierkou.
Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo leštacie prostriedky:
mikrovláknité utierky alebo **čistiace houbičky.** Často obsahujú jemné abrazivní částice, které mohou vést k poškřábání povrchu;
ostré chemické látky ako **drhnutie čisticie alebo leštacie prostriedky.** Rovněž mohou poškodit povrch;
Tieto môžu povrch taktiež poškodiť.
Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek
Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je ideálne použiť mäkkú utierku, ktorá nepoškodí vlákna, alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zľahka navlhčenou utierkou.
Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo leštacie prostriedky:
mikrovláknité utierky alebo **čistiace houbičky.** Často obsahujú jemné abrazivní částice, které mohou vést k poškřábání povrchu;
ostré chemické látky ako **drhnutie čisticie alebo leštacie prostriedky.** Rovněž mohou poškodit povrch;
Tieto môžu povrch taktiež poškodiť.
Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek
Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je ideálne použiť mäkkú utierku, ktorá nepoškodí vlákna, alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zľahka navlhčenou utierkou.
Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo leštacie prostriedky:
mikrovláknité utierky alebo **čistiace houbičky.** Často obsahujú jemné abrazivní částice, které mohou vést k poškřábání povrchu;
ostré chemické látky ako **drhnutie čisticie alebo leštacie prostriedky.** Rovněž mohou poškodit povrch;
Tieto môžu povrch taktiež poškodiť.
Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek
Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je ideálne použiť mäkkú utierku, ktorá nepoškodí vlákna, alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zľahka navlhčenou utierkou.
Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo leštacie prostriedky:
mikrovláknité utierky alebo **čistiace houbičky.** Často obsahujú jemné abrazivní částice, které mohou vést k poškřábání povrchu;
ostré chemické látky ako **drhnutie čisticie alebo leštacie prostriedky.** Rovněž mohou poškodit povrch;
Tieto môžu povrch taktiež poškodiť.
Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek
Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je ideálne použiť mäkkú utierku, ktorá nepoškodí vlákna, alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zľahka navlhčenou utierkou.
Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo leštacie prostriedky:
mikrovláknité utierky alebo **čistiace houbičky.** Často obsahujú jemné abrazivní částice, které mohou vést k poškřábání povrchu;
ostré chemické látky ako **drhnutie čisticie alebo leštacie prostriedky.** Rovněž mohou poškodit povrch;
Tieto môžu povrch taktiež poškodiť.
Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek
Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je ideálne použiť mäkkú utierku, ktorá nepoškodí vlákna, alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zľahka navlhčenou utierkou.
Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo leštacie prostriedky:
mikrovláknité utierky alebo **čistiace houbičky.** Často obsahujú jemné abrazivní částice, které mohou vést k poškřábání povrchu;
ostré chemické látky ako **drhnutie čisticie alebo leštacie prostriedky.** Rovněž mohou poškodit povrch;
Tieto môžu povrch taktiež poškodiť.
Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek
Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je ideálne použiť mäkkú utierku, ktorá nepoškodí vlákna, alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zľahka navlhčenou utierkou.
Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo leštacie prostriedky:
mikrovláknité utierky alebo **čistiace houbičky.** Často obsahujú jemné abrazivní částice, které mohou vést k poškřábání povrchu;
ostré chemické látky ako **drhnutie čisticie alebo leštacie prostriedky.** Rovněž mohou poškodit povrch;
Tieto môžu povrch taktiež poškodiť.
Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek
Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je ideálne použiť mäkkú utierku, ktorá nepoškodí vlákna, alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zľahka navlhčenou utierkou.
Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo leštacie prostriedky:
mikrovláknité utierky alebo **čistiace houbičky.** Často obsahujú jemné abrazivní částice, které mohou vést k poškřábání povrchu;
ostré chemické látky ako **drhnutie čisticie alebo leštacie prostriedky.** Rovněž mohou poškodit povrch;
Tieto môžu povrch taktiež poškodiť.
Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek
Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je ideálne použiť mäkkú utierku, ktorá nepoškodí vlákna, alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zľahka navlhčenou utierkou.
Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo leštacie prostriedky:
mikrovláknité utierky alebo **čistiace houbičky.** Často obsahujú jemné abrazivní částice, které mohou vést k poškřábání povrchu;
ostré chemické látky ako **drhnutie čisticie alebo leštacie prostriedky.** Rovněž mohou poškodit povrch;
Tieto môžu povrch taktiež poškodiť.
Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek
Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je ideálne použiť mäkkú utierku, ktorá nepoškodí vlákna, alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zľahka navlhčenou utierkou.
Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo leštacie prostriedky:
mikrovláknité utierky alebo **čistiace houbičky.** Často obsahujú jemné abrazivní částice, které mohou vést k poškřábání povrchu;
ostré chemické látky ako **drhnutie čisticie alebo leštacie prostriedky.** Rovněž mohou poškodit povrch;
Tieto môžu povrch taktiež poškodiť.
Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek
Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je ideálne použiť mäkkú utierku, ktorá nepoškodí vlákna, alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zľahka navlhčenou utierkou.
Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo leštacie prostriedky:
mikrovláknité utierky alebo **čistiace houbičky.** Často obsahujú jemné abrazivní částice, které mohou vést k poškřábání povrchu;
ostré chemické látky ako **drhnutie čisticie alebo leštacie prostriedky.** Rovněž mohou poškodit povrch;
Tieto môžu povrch taktiež poškodiť.
Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek
Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je ideálne použiť mäkkú utierku, ktorá nepoškodí vlákna, alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zľahka navlhčenou utierkou.
Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo leštacie prostriedky:
mikrovláknité utierky alebo **čistiace houbičky.** Často obsahujú jemné abrazivní částice, které mohou vést k poškřábání povrchu;
ostré chemické látky ako **drhnutie čisticie alebo leštacie prostriedky.** Rovněž mohou poškodit povrch;
Tieto môžu povrch taktiež poškodiť.
Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek
Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je ideálne použiť mäkkú utierku, ktorá nepoškodí vlákna, alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zľahka navlhčenou utierkou.
Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo leštacie prostriedky:
mikrovláknité utierky alebo **čistiace houbičky.** Často obsahujú jemné abrazivní částice, které mohou vést k poškřábání povrchu;
ostré chemické látky ako **drhnutie čisticie alebo leštacie prostriedky.** Rovněž mohou poškodit povrch;
Tieto môžu povrch taktiež poškodiť.
Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek
Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je ideálne použiť mäkkú utierku, ktorá nepoškodí vlákna, alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zľahka navlhčenou utierkou.
Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo leštacie prostriedky:
mikrovláknité utierky alebo **čistiace houbičky.** Často obsahujú jemné abrazivní částice, které mohou vést k poškřábání povrchu;
ostré chemické látky ako **drhnutie čisticie alebo leštacie prostriedky.** Rovněž mohou poškodit povrch;
Tieto môžu povrch taktiež poškodiť.
Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek
Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je ideálne použiť mäkkú utierku, ktorá nepoškodí vlákna, alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zľahka navlhčenou utierkou.
Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo leštacie prostriedky:
mikrovláknité utierky alebo **čistiace houbičky.** Často obsahujú jemné abrazivní částice, které mohou vést k poškřábání povrchu;
ostré chemické látky ako **drhnutie čisticie alebo leštacie prostriedky.** Rovněž mohou poškodit povrch;
Tieto môžu povrch taktiež poškodiť.
Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek
Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je ideálne použiť mäkkú utierku, která nepoškodí vlákna, alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zľahka navlhčenou utierkou.
Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo leštacie prostriedky:
mikrovláknité utierky alebo **čistiace houbičky.** Často obsahujú jemné abrazivní částice, které mohou vést k poškřábání povrchu;
ostré chemické látky ako **drhnutie čisticie alebo leštacie prostriedky.** Rovněž mohou poškodit povrch;
Tieto môžu povrch taktiež poškodiť.
Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek
Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je ideálne použiť mäkkú utierku, která nepoškodí vlákna, alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zľahka navlhčenou utierkou.
Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo leštacie prostriedky:
mikrovláknité utierky alebo **čistiace houbičky.** Často obsahujú jemné abrazivní částice, které mohou vést k poškřábání povrchu;
ostré chemické látky ako **drhnutie čisticie alebo leštacie prostriedky.** Rovněž mohou poškodit povrch;
Tieto môžu povrch taktiež poškodiť.
Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek
Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je ideálne použiť mäkkú utierku, která nepoškodí vlákna, alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zľahka navlhčenou utierkou.
Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo leštacie prostriedky:
mikrovláknité utierky alebo **čistiace houbičky.** Často obsahujú jemné abrazivní částice, které mohou vést k poškřábání povrchu;
ostré chemické látky ako **drhnutie čisticie alebo leštacie prostriedky.** Rovněž mohou poškodit povrch;
Tieto môžu povrch taktiež poškodiť.
Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek
Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je ideálne použiť mäkkú utierku, která nepoškodí vlákna, alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zľahka navlhčenou utierkou.
Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo leštacie prostriedky:
mikrovláknité utierky alebo **čistiace houbičky.** Často obsahujú jemné abrazivní částice, které mohou vést k poškřábání povrchu;
ostré chemické látky ako **drhnutie čisticie alebo leštacie prostriedky.** Rovněž mohou poškodit povrch;
Tieto môžu povrch taktiež poškodiť.
Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek
Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je ideálne použiť mäkkú utierku, která nepoškodí vlákna, alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zľahka navlhčenou utierkou.
Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo leštacie prostriedky:
mikrovláknité utierky alebo **čistiace houbičky.** Často obsahujú jemné abrazivní částice, které mohou vést k poškřábání povrchu;
ostré chemické látky ako **drhnutie čisticie alebo leštacie prostriedky.** Rovněž mohou poškodit povrch;
Tieto môžu povrch taktiež poškodiť.
Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek
Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je ideálne použiť mäkkú utierku, která nepoškodí vlákna, alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zľahka navlhčenou utierkou.
Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo leštacie prostriedky:
mikrovláknité utierky alebo **čistiace houbičky.** Často obsahujú jemné abrazivní částice, které mohou vést k poškřábání povrchu;
ostré chemické látky ako **drhnutie čisticie alebo leštacie prostriedky.** Rovněž mohou poškodit povrch;
Tieto môžu povrch taktiež poškodiť.
Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek
Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je ideálne použiť mäkkú utierku, která nepoškodí vlákna, alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zľahka navlhčenou utierkou.
Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo leštacie prostriedky:
mikrovláknité utierky alebo **čistiace houbičky.** Často obsahujú jemné abrazivní částice, které mohou vést k poškřábání povrchu;
ostré chemické látky ako **drhnutie čisticie alebo leštacie prostriedky.** Rovněž mohou poškodit povrch;
Tieto môžu povrch taktiež poškodiť.
Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek
Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je ideálne použiť mäkkú utierku, která nepoškodí vlákna, alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zľahka navlhčenou utierkou.
Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo leštacie prostriedky:
mikrovláknité utierky alebo **čistiace houbičky.** Často obsahujú jemné abrazivní částice, které mohou vést k poškřábání povrchu;
ostré chemické látky ako **drhnutie čisticie alebo leštacie prostriedky.** Rovněž mohou poškodit povrch;
Tieto môžu povrch taktiež poškodiť.
Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek
Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je ideálne použiť mäkkú utierku, která nepoškodí vlákna, alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zľahka navlhčenou utierkou.
Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo leštacie prostriedky:
mikrovláknité utierky alebo **čistiace houbičky.** Často obsahujú jemné abrazivní částice, které mohou vést k poškřábání povrchu;
ostré chemické látky ako **drhnutie čisticie alebo leštacie prostriedky.** Rovněž mohou poškodit povrch;
Tieto môžu povrch taktiež poškodiť.
Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek
Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je ideálne použiť mäkkú utierku, která nepoškodí vlákna, alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zľahka navlhčenou utierkou.
Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo leštacie prostriedky:
mikrovláknité utierky alebo **čistiace houbičky.** Často obsahujú jemné abrazivní částice, které mohou vést k poškřábání povrchu;
ostré chemické látky ako **drhnutie čisticie alebo leštacie prostriedky.** Rovněž mohou poškodit povrch;
Tieto môžu povrch taktiež poškodiť.
Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek
Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je ideálne použiť mäkkú utierku, která nepoškodí vlákna, alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zľahka navlhčenou utierkou.
Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo leštacie prostriedky:
mikrovláknité utierky alebo **čistiace houbičky.** Často obsahujú jemné abrazivní částice, které mohou vést k poškřábání povrchu;
ostré chemické látky ako **drhnutie čisticie alebo leštacie prostriedky.** Rovněž mohou poškodit povrch;
Tieto môžu povrch taktiež poškodiť.
Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek
Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je ideálne použiť mäkkú utierku, která nepoškodí vlákna, alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zľahka navlhčenou utierkou.
Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo leštacie prostriedky:
mikrovláknité utierky alebo **čistiace houbičky.** Často obsahujú jemné abrazivní částice, které mohou vést k poškřábání povrchu;
ostré chemické látky ako **drhnutie čisticie alebo leštacie prostriedky.** Rovněž mohou poškodit povrch;
Tieto môžu povrch taktiež poškodiť.
Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek
Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je ideálne použiť mäkkú utierku, která nepoškodí vlákna, alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zľahka navlhčenou utierkou.
Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo leštacie prostriedky:
mikrovláknité utierky alebo **čistiace houbičky.** Často obsahujú jemné abrazivní částice, které mohou vést k poškřábání povrchu;
ostré chemické látky ako **drhnutie čisticie alebo leštacie prostriedky.** Rovněž mohou poškodit povrch;
Tieto môžu povrch taktiež poškodiť.
Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek
Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je ideálne použiť mäkkú utierku, která nepoškodí vlákna, alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zľahka navlhčenou utierkou.
Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo leštacie prostriedky:
mikrovláknité utierky alebo **čistiace houbičky.** Často obsahujú jemné abrazivní částice, které mohou vést k poškřábání povrchu;
ostré chemické látky ako **drhnutie čisticie alebo leštacie prostriedky.** Rovněž mohou poškodit povrch;
Tieto môžu povrch taktiež poškodiť.
Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek
Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je ideálne použiť mäkkú utierku, která nepoškodí vlákna, alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zľahka navlhčenou utierkou.
Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo leštacie prostriedky:
mikrovláknité utierky alebo **čistiace houbičky.** Často obsahujú jemné abrazivní částice, které mohou vést k poškřábání povrchu;
ostré chemické látky ako **drhnutie čisticie alebo leštacie prostriedky.** Rovněž mohou poškodit povrch;
Tieto môžu povrch taktiež poškodiť.
Pokyny pre ošetrovanie nábytku z drevovláknitých dosiek
Na ošetrovanie vášho nábytku z drevovláknitých dosiek je ideálne použiť mäkkú utierku, která nepoškodí vlákna, alebo koženú utierku. Utierajte povrchy so zľahka navlhčenou utierkou.
Zásadné plati: Nepoužívajte v žiadnom prípade nasledujúce čistiace alebo leštacie prostriedky:
mikrovláknité utierky alebo **čistiace houbičky.** Často obsahujú jemné abraziv



Uwaga - Upozornění - Achtung - Attention - Caution - Figyelem
Attenzione - Opgelet - Atenție - Upozornenie - Dikkat

